

97
14

澎湖島

東郷吉太郎著

嵩山堂發行



026659-000-9

97-14

澎湖島

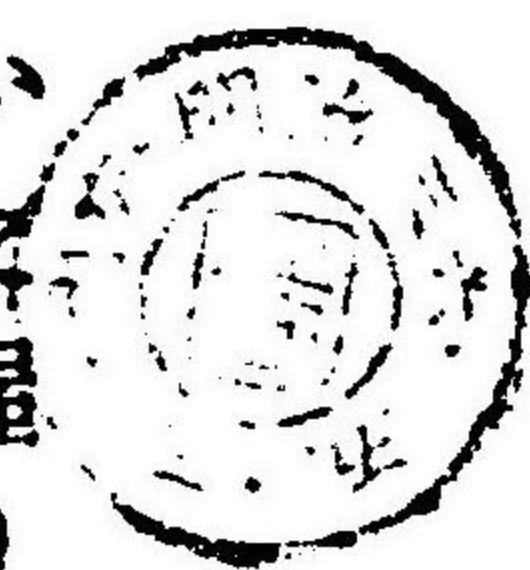
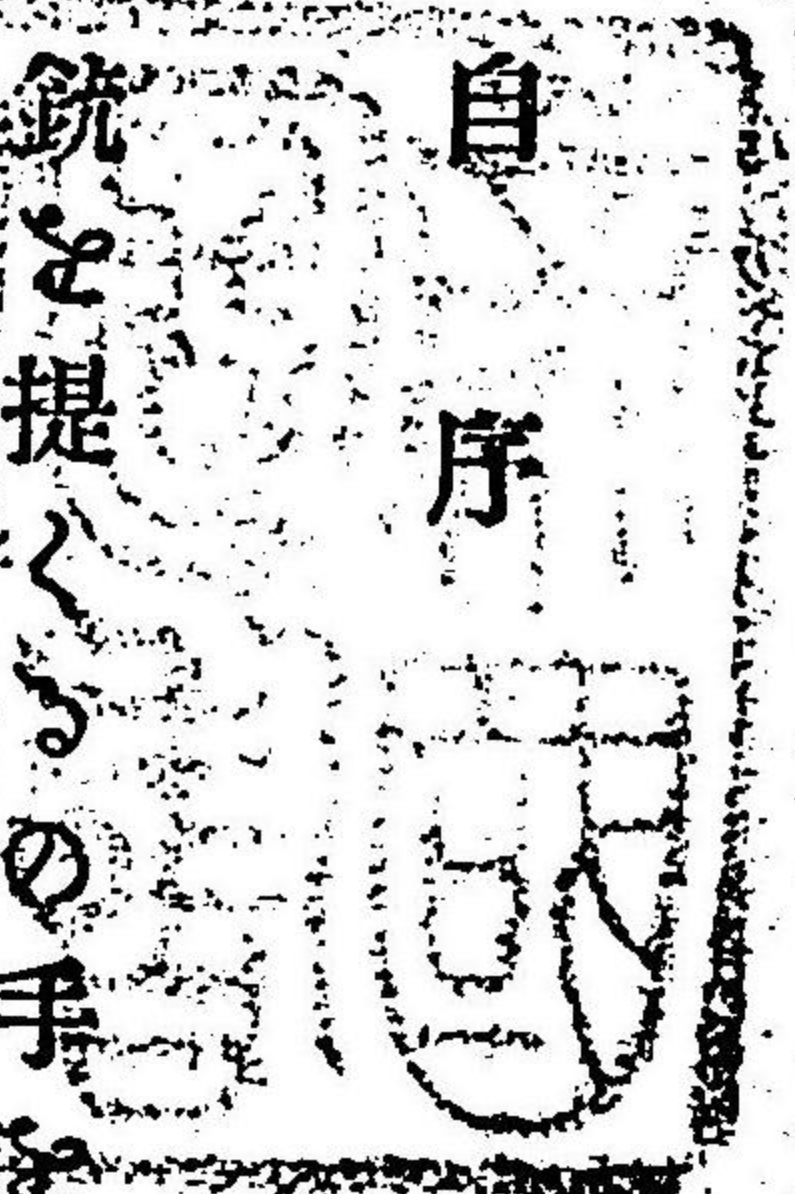
東郷 吉太郎 / 著

M36

ADD-0348



自序



銃を提ぐるの手を以て筆を握る固より細やかには握り舞
 はし得べき限ぬにあらず況んや流暢の文章を弄し艶麗
 の詞藻を振舞うが如きに於ておや是等は想ひも寄ら
 め事文士に委すへきに屬す案山子閑を偷んて銃を肩に
 し澎湖の野に鳥を追ふ漁夫の釣するところ農夫の耕す
 ところ山野の景勝眼に映するところ自から其状態を探
 らんと欲するは情の常なり或は地形の如何を察し蘭人
 は何處に據りしや施琅は如何にして攻め來りし歟佛軍

の上陸は之れよりおせり我が軍の上陸は彼の處よりおせりかと思ひ回らせば占領當時の状態も捨て置くもあらざ或は青螺の炭坑より九泉の下にひろみ或は太武の山頂に跨て九天の上に昇り澎湖を觀察するの外容に於ては略ぼ盡せり是に於て事蹟を澎湖誌に探り或は之れを澎人に糺し占領の事に關しては廳誌若しくは臺灣小史に照らし或は南征史に據り徒らに書き散らせし結果は一片の冊子を爲すに至れり元來澎湖島には事情を叙述したる書編に乏し突然澎地に來りし者は北東信風の強きと氣候の熱さと井泉の鹹味は直ちに知るを得べ

しと雖ども其地の事情を知るに關しては頗る遺憾多しとす此書聊かたりとも其遺憾を輕ふすることを得ば足れり矣

明治三十六年五月鹹風稍靜かに
面を拂ふの時

於小案山沖 案山漁史識

澎湖島目次

前編

第一	澎湖列島人口及戶數	一
第二	海流	五
第三	氣象	七
第四	風信	十八
第五	風信及天候ニ關スル澎人ノ説	二十三
第六	漁業	三十
第七	農作及菜園	三十三
第八	井泉及風土病	三十七
第九	澎湖ノ名勝	四十一

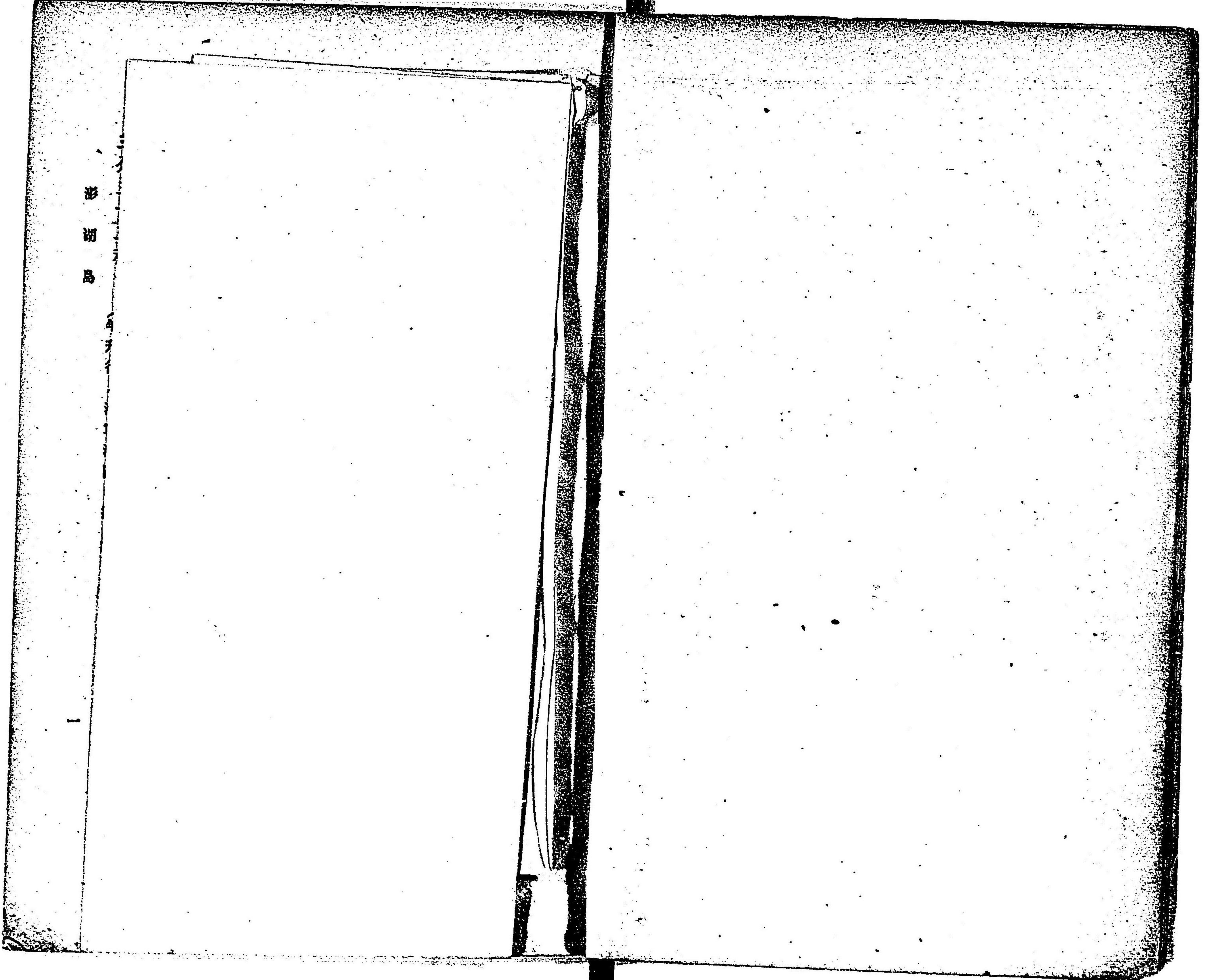
目次

第十	鳥獸	四十七頁
第十一	石塔及烟墩	五十一頁
第十二	草木及ヒ八罩嶋ノ靈樹通梁ノ大樹	五十二頁
第十三	千人塚	五十四頁
第十四	紀念碑	六十五頁
第十五	前代澎湖ノ防備	七十三頁

後編

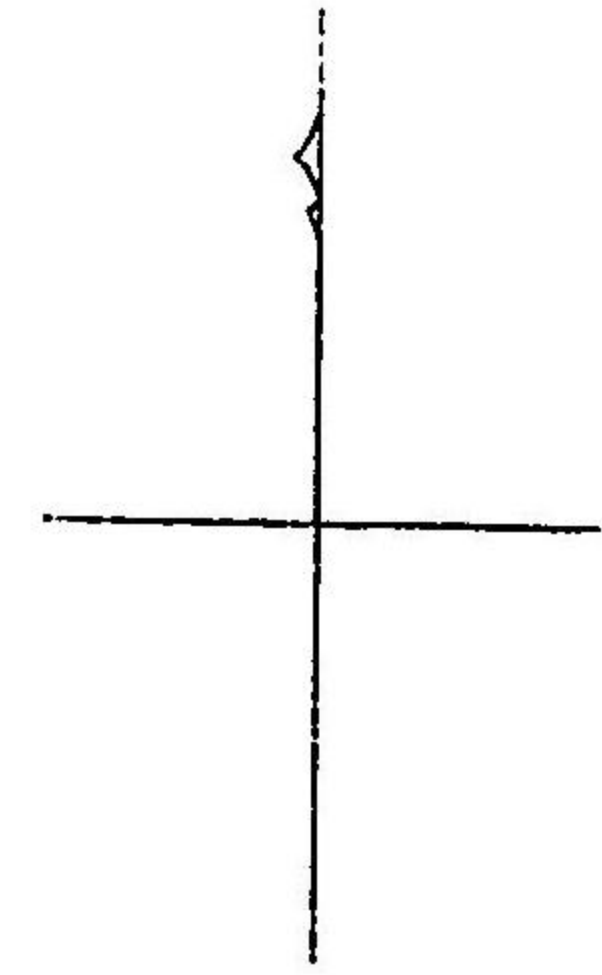
第一	古代ノ澎湖	八十三頁
第二	和蘭人ノ占領	八十八頁
第三	明朝鄭成功ノ占領	九十二頁
第四	清朝施琅ノ占領	九十九頁

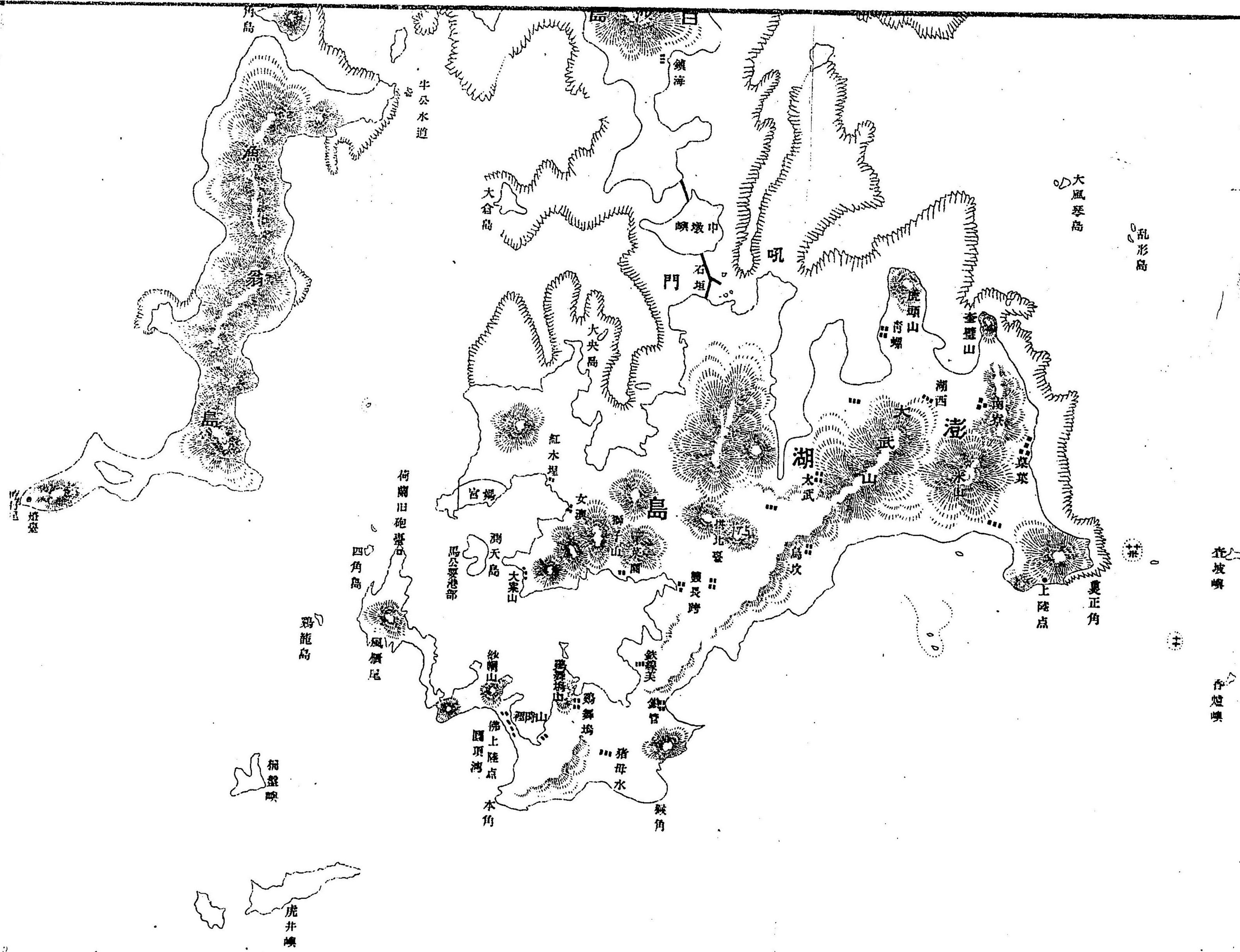
第五	朱一貴ノ亂	百〇三頁
第六	佛蘭西ノ占領	百〇七頁
第七	最終ノ占領	百十二頁



地圖

澎湖列島





查坡嶼
香爐嶼

亂形島

大風琴島

夏正角

上陸点

李羅山

廣頭山

湖西

湖東

武山

湖大武

吼

中環

石垣

門

大中央島

紅水堤

宮城

洞天島

馬公要港部

四角島

鷓鴣島

風櫃尾

桐盤嶼

虎井嶼

島

女潭

雙長峙

鐵線美

鐵管

豬母水

猴角

女潭

雙長峙

鐵線美

鐵管

豬母水

猴角

洞天島

大東山

鐵線美

鐵管

豬母水

猴角

宮城

洞天島

大東山

鐵線美

鐵管

豬母水

猴角

宮城

洞天島

大東山

鐵線美

鐵管

豬母水

猴角

宮城

洞天島

大東山

鐵線美

鐵管

豬母水

猴角

宮城

洞天島

大東山

鐵線美

鐵管

豬母水

猴角

宮城

洞天島

大東山

鐵線美

鐵管

豬母水

猴角

宮城

洞天島

大東山

鐵線美

鐵管

豬母水

猴角

宮城

洞天島

大東山

鐵線美

鐵管

豬母水

猴角

澎湖島

東郷吉太郎編述

澎湖列島

第一編

澎湖列島、東經百十九度十八分(牛坪島ノ西端)ヨリ全百十九度四十三分(香爐嶼ノ南端)ニ至リ北緯二十三度十一分(南大嶼ノ南端)ヨリ全二十三度四十九分(大曉礁ノ間)ニ散在スル五十五ノ嶋嶼ヨリ成リ其内大ナルモノヲ澎湖漁翁白沙ノ三島トス列島中十九ノ島嶼ニハ人民ノ居住スルアリ

馬公ハ澎湖島ノ西端ニ在リ東經百十九度三十三分三秒北緯二十三度三十三分三十三秒ナリ(海軍海圖ニ據ル)

澎湖島

冬季北東信風ノ吹キ續ク間ハ南西北西ノ二方向ノ海流アリ然レモ南西流最モ多シ夏季南西信風ノ間ハ單一ノ流向ニシテ北東ニ流ル
 臺灣ノ東ヲ流ル、赤道海流幹流ノ一部ハ支那海ニ入り更ニ分カレテ二條トナリ一ハ臺灣本島ノ南端ヨリ分派シ西岸ニ沿フテ北流シ大約北緯四十四度ニ至ル北流ハ島陰ヲ過クルヲ以テ北東信風ノ妨クルトコロトナラス
 臺灣海峽ハ一大寒流ノ占ムルトコロトナル北海流ハ支那ノ海岸ニ並行シ南西ニ向フモノニシテ黄海ヨリ注出スル海水ナリ大約北緯二十九度東經百二十五度迄ハ夏期ハ南及南々東冬期ハ南南々西及南西ニ向フ
 海峽ヲ北流スルトコロノ温流ハ澎湖島ニ至ルヲ常トス又往々之レヲ過キテ北進スルヲアリ殊ニ南西信風ノ時ヲ然リトス此場合ニハ西ニ轉シ寒流ニ合ス

澎湖諸島間ノ潮流ハ其速度急ナリト雖モ流行風ノ爲メニ左右セラレ差アリ

リ八月偏南信風中漲潮ノ北流スル速度ハ一時間四里ナルヲ屢々ニシテ落潮ニハ潮流ノ停止スルヲ二三時間ニ及ヒ南流ノ辨スヘキモノアルヲ稀レナリ五月中モ亦然リトス
 高潮十時三十分大潮昇九尺半小潮昇七尺ナリ

第三 氣象

温度

毎月ノ平均温度左ノ如シ

月次	一	二	三	四	五	六	七	八	九	十	十一	十二
攝氏温度	一八、二	二三、五	二八、二	三三、三	三五、六	二七、一	二七、四	二七、三	二七、九	二五、二	二三、三	一七、七
華氏温度	六五	七五	八三	九二	九六	八一	八一	八一	八二	七八	七四	六四

十二月ニ至リ終ニ全ク北東信風ノ方向トナリ著シク氣温ノ變化ヲ來シ寒冷ヲ覺フ而シテ二月ニ至リ最低トナリ四十七度ニ至ルヲアリ三月ニ至リ

澎湖島

氣温漸ク變シ温暖トナリ六七八九月最モ熱シ然レモ九十度ニ昇ルヲ稀ナリ

氣壓

月次	平均氣壓 密米	全 時
一	763,0	30,04
二	761,7	29,99
三	761,8	29,99
四	760,5	29,93
五	757,2	29,81
六	753,7	29,67
七	755,8	29,76
八	755,1	29,73
九	756,9	29,80
一〇	759,6	29,91
一一	760,9	29,96
一二	764,5	30,10

五月乃至九月ノ間ハ常ニ低氣壓ニシテ十二二月ノ間ハ高氣壓ナリ此低氣壓ノ間ハ縦令ヒ大風ノ危険ヲ含ムト雖モ概シテ當地ニ於ケル靜穩ノ時期トス殊ニ五六月ノ頃ヲ航海上平穩ナリトス

風向

月次	風向
一	北北東
二	北北東
三	北北東
四	北北東
五	北北東
六	南北西
七	南北西
八	北北東
九	南北西
一〇	北北東
一一	北北東
一二	北北東

北東信風ニ變更ノ時期ハ九月ニシテ十月ヨリ偏北風モ定マリテ北東ノ信風トナリ十二二月ノ間最モ多キ風向ハ北四十四度東ナリ
南西信風ニ變更ノ時期ハ五月ニシテ南西風向ノ全ク定マリ吹クハ七八月ノ兩月トス然レモ八月ハ時ニ依リ偏北風ノ吹クコトアルベシ

風力

月次	風力	全 米突
一	七八	三三三
二	七	二七五
三	五六	一〇八
四	五六	一〇七
五	四	五二四
六	四	六二五
七	三四	五二一
八	四	五三三
九	五	八六六
一〇	七八	三三三
一一	八	一三〇
一二	七八	一五二

澎湖島

風力ハ十二月最モ強盛ニシテ七月最モ微弱ナリ左ニ明治三十年ヨリ全三十三年ニ至ル四年間ノ風向及風力ヲ示ス

一〇

年	號	風	向	風速力	風力符號
明治三十年	一	北七度東	北七度東	三、四	六乃至七
全三十一年	二	北四、東	北四、東	二、六	八
全三十二年	三	北四、東	北四、東	一、五、六	八
全三十三年	四	北四、東	北四、東	一、四、八	六乃至六
平均				一、五、三	六乃至六
全三十年	二	北四、五東	北四、五東	一、八、六	六乃至六

年	號	風	向	風速力	風力符號
全三十一年	三	北七、八東	北七、八東	二、五	六
全三十二年	四	北四、九東	北四、九東	二、九	六
全三十三年	五	北四、三東	北四、三東	三、四	七
平均				三、七	七
全三十年	四	北四、東	北四、東	一、〇、三	六
全三十一年	五	北三〇、一東	北三〇、一東	二、四	六乃至七
全三十二年	六	北四、四東	北四、四東	一〇、元	五乃至六
全三十三年	七	北四、八東	北四、八東	一〇、六	五乃至六
平均				一〇、四	五乃至六
全三十年	四	北四、東	北四、東	一〇、三	六

年	號	風	向	風速力米突	風力符號
明治三十一年			北三、東	二、四九	六
全三十二年			北六、東	九、元	五乃至六
全三十三年			北五、東	八、八	五
平均				一〇、五	五乃至六

五月

全三十年			南六、東	五、五	三乃至四
全三十一年			北三、東	六、四	四
全三十二年			北三、東	六、四	四
全三十三年			南六、東	六、八	四
平均				六、三	四

六月

全三十年			南四、東	六、四	四
全三十一年			南三、東	六、三	四
全三十二年			南三、西	九、〇	五乃至六
全三十三年			南五、東	七、五	四乃至五
平均				六、四	四

七月

全三十年			南三、西	五、五	三乃至四
全三十一年			南四、西	四、元	三
全三十二年			南四、西	五、六	三乃至四
全三十三年			南三、西	五、四	三乃至四
平均				五、六	三乃至四

八月

年	全三十一年	全三十一年	全三十一年	全三十一年	全三十一年
號	南五、西	南四、西	南四、西	北六、東	北六、東
風	南五、西	南四、西	南四、西	北六、東	北六、東
向	南五、西	南四、西	南四、西	北六、東	北六、東
風速力米突	五、四	八、四〇	七、八一	五、二	六、六
風力符號	三乃至四	五	四乃至五	三乃至四	四

九月

年	全三十年	全三十一年	全三十二年	全三十三年	平均
號	北五、西	北三、東	南三、東	北三、東	
風	北五、西	北三、東	南三、東	北三、東	
向	北五、西	北三、東	南三、東	北三、東	
風速力米突	八、二	六、一八	一〇、九	九、〇九	八、五四
風力符號	五	四	五乃至六	五乃至六	五

年	全三十年	全三十一年	全三十二年	全三十三年	平均
號	東三、北	北四、東	北五、東	北六、東	
風	東三、北	北四、東	北五、東	北六、東	
向	東三、北	北四、東	北五、東	北六、東	
風速力米突	三、五	一、七、四	三、六	三、五	一、四、三
風力符號	七	六乃至七	七	六乃至七	六乃至七

十月

年	全三十年	全三十一年	全三十二年	全三十三年	平均
號	北一、五、東	北四、東	北四、東	北四、東	
風	北一、五、東	北四、東	北四、東	北四、東	
向	北一、五、東	北四、東	北四、東	北四、東	
風速力米突	一、五、三	二、七、三	二、七、三	一、四、六	一、六、四
風力符號	七乃至八	八乃至九	八乃至九	七乃至八	八

年	號	風	向	風速力米宛	風力符號
明治三十年	全	北三、東	北三、東	一九、三〇	九
全	三十二年	北四、東	北四、東	一五、五	十乃至六
全	三十三年	北四、東	北四、東	一七、三	六
平均				一五、〇五	十乃至六

雨量ハ〇、一以上ヲ以テ雨天トス
 夏季ハ晴天ナルモ雨量多ク冬季ハ曇天多ク多少ノ濕氣ヲ帶フルモ雨量少

月次	雨量
一	五、八
二	一四、八
三	一四、六
四	七、五
五	四、四
六	一三、一
七	二四、九
八	二五、七
九	一
一〇	一六、一
一一	一五、〇
一二	〇、四

ナシ

明治三十年間ノ晴、曇、温、濕等左ノ如シ

明治三十年氣象表

曇二未滿快晴八以上曇
降水〇、一以上雨

要目	月次	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一〇	一一	一二
快晴		一	一	一	三	八	二	八	六	五	三	一	二
曇		三	五	九	九	一四	一四	一五	九	一七	二	三	三
雨		一	五	六	八	四	一	二	一	一	四	九	九
雷		一	一	一	二	三	一	一	一	一	一	一	一
氣温最高		七	六	七	六	八	六	六	六	九	九	七	六
氣温最低		六	五	六	六	七	七	七	七	六	七	六	六
濕度		八	八	八	八	八	八	八	八	八	八	八	八

第四 風信

北東信風

北東信風ハ九月ヨリ變更シ十月ヨリ全ク北東風トナリ四月迄連吹ス四月ハ風力最モ微弱ニシテ五月ニ至リ偏南風ニ變更ス北東信風中風力増加ノ時ハ晴雨計稍昇騰ス而シテ風向東方ニ偏ス即チ北方ニ偏シ居タル時風力増加セハ北々東若シクハ北東ニナルガ如シ

北東信風中風力減少シ好天候トナル時ハ晴雨計ハ稍々降下シ風力北ニ偏ス即チ北東風強吹ノ時風力頓ニ減スル時ハ風向ハ北ニ變スルカ如シ

北東信風ハ支那大陸ヨリ放出スル高氣壓ノ爲メニ起ル時風ニシテ臺灣海峡殊ニ澎湖所在ノ地ハ強吹ノ最モ甚シキトコロトス

按スルニ支那大陸上海地方ノ邊ヨリ起ルトコロノ高氣壓ハ其方向最モ東方ニ壓迫シ其力五トスレハ南北ニハ二ノ力ニテ側方ニ壓シ其南下シタル

生ノハ澎湖ニ波及シ其南北ノ氣壓句配ノ差ハ即チ北東信風ノ起因ナリ故ニ支那大陸ニ於テ高氣壓ノ増張スル時ハ風力モ從ツテ強クナリ氣壓ハ五ニ對スル二ノ力ニテ澎湖方面ニ及ボスニ依リ晴雨計ノ昇騰ヲ見ル所以ナリ亦信風ノ力減少スル時ハ大陸高氣壓ノ減少シタル時ハ從テ當地モ晴雨計ノ降下ヲ感シ風力減少好天候トナル可シ即チ大陸高氣壓ノ東方ニ壓出スル力減少スルニ依リ風向モ自カラ北方ニ偏ス

若シ又大陸高氣壓ノ起ル海面ニ低氣壓ヲ生シ或ハ其中間ニ低氣壓ヲ起スナアル時ハ從來ノ北東風ハ南下ヲ中斷サル、ニ依リ澎湖ハ俄カニ風力ヲ減シ非常ナル好天候トナルヲアリ而シテ低氣壓去ルニ及ンテ風力亦舊ニ復ス故ニ北東信風中沖細八重山附近ニ低氣壓ノ起ルヲ聞クハ澎湖住民ノ喜ハサルヲ得サルトコロナリ

若シ又澎湖以南ニ低氣壓ヲ生スルナアル時ハ是レ吾々ノ最モ好マサルト

ユロニシテ在來ノ北東信風ハ其風力ニ更ニ南方ノ低氣壓ニ起因スル風力ヲ加フルニ依リ澎湖ハ非常ノ強吹ヲ見ルニ至ルヘシ明治三十四年十月四日ノ強吹ハ即チ是レナリ此時低氣壓ハ臺灣ノ南西ニアリ風力參拾貳米突三ニ及ヒ(壹壹以上ノ力ナリ)信風中最強ノ風力ナリ然レハ是レ前述ノ如キ理由ニシテ信風例外ノモノト云ハサルヲ得ス茲ニ於テ警報モ一ツノ注意ヲ要セサルヲ得ス台灣澎湖以北ニ低氣壓ヲ起シタルニ依リ赤球ヲ掲ケタルヲ見ルモ天候ハ險惡ナラサルノミカ却テ靜穩ナルヲアルヘシ常ニ八重山附近ニ起ルトユロノ低氣壓カ北西ニ進ム場合ノ如キハ即チ是レナリ其他ノ場合ニ於テ南方ニ低氣壓ヲ起シタルハ之レ最モ警戒スヘキ警報ナリ

南西信風

南西信風ハ五月ニ變更シ六月ヨリ八月迄流行スト雖ハ過キシ四年間ノ統

計ヲ見ルモ南西風ノミ吹キ續クハ七月ノ一ヶ月ニ過キズ八月モ多クハ南西風ノミナレハ三十三年ノ如キハ北東偏風ノ吹キタルアリ
 總テ南西信風ハ臺灣ノ陸ノ爲メニ遮隔セラレ大ニ風情ヲ變ス
 夏季中ハ輕弱ナル南西風及無風流行シ颱風ハ連吹スルヲ稀レナリ
 澎湖島ノ北ニ於テハ南西風ハ五月迄始マラス五月ニ至テ強キ北東風ト交互ニ吹ク

南西信風中天氣陰鬱雨ヲ帶ヒ偏北風ノ颯ヲ生スルヲアリ

大風

大風ハ支那海ノ北部、パシイ水道、臺灣ノ東方及西方、朝鮮西岸、及臺灣ト四國九州トノ間ニ起ルモノニシテ其中最モ多次ナルヲ呂宋ノ近傍海南島及九州トス

南西信風中呂宋ノ北端ヲ横切ルモノハ「パシイ」ヲ過キ支那海岸ヲ衝クカ若

シクハ臺灣東岸ヲ吹過シテ後支那海岸ニ近ク此颶風線路ハ澎湖ニ最モ關係ヲ有ス

是等ノ暴風ノ最モ起リ易キ季節ハ五月ヨリ十月迄トス殊ニ七八九月ヲ最モ多シトス

九月ハ北東信風ノ爲メ颶路ニ大ナル不規則ヲ生スルニ因リ最モ危險トス十月ハ北東信風ノ爲メニ其區域ヲ熱帶地方ニ限ラル、モノトス

支那海ニ於テハ細美ノ毛髮或鳥毛、或者白キ羊毛ノ小束ノ如ク見フル卷雲東或ハ北ヨリ移動シ來リ晴雨計微昇シ天氣晴朗乾燥シテ熱氣強ク輕風アルヲ大風ノ前兆トス

是等ノ前兆ニ次テ必ス天候ノ險惡トナリ且驟發風屢來リテ強烈ヲ加フルヲアリ或ハ颶風ノ發セントスル方向ヨリ長キ強濤亂浪ノ來ルヲアリ颶風ノ起ル前ニハ必ス晴雨計ニ大ナル變動ヲ起ス故ニ晴雨計急降スル時

若シクハ規則立タル日々ノ昇降ニ異常アルトキハ颶風ノ兆ト知ル可シ

第五 風信及天候ニ關スル澎人ノ說

風信及ヒ天候ノ占驗ニ關シテハ其地ノ老翁或ハ老漁夫ノ說ハ最モ微妙ノ觀察ヲ有シ吾人ノ參考トナルヘキモノナレトモ當地ノ記錄ニ存スルモノニ至テハ殆ント參考ノ資ニ供スルニ足ラス然レモ澎人ノ談片モ亦裨益スルトコロナシトセンヤ

澎湖ノ風信ハ他國ト異ナリ一年ノ内獨リ春夏ノ季稍々平穩ナリ故ニ此際ハ種植ヲナスヲ得ヘシ然レモ風アルノ日ハ十中ニ五六ナリ秋分ヨリ冬季ニ至レハ日トシテ風ナキハナシ而シテ連月止ム時ナシ

風ノ大ニシテ烈ナルヲ颶ト云ヒ又甚シキヲ颶ト云フ颶ハ忽チ發シ忽チ息ム颶ハ常ニ日夜連吹ス即チ一二三四月ニ發スルモノヲ颶トシ(不當)五六七

八月ニ發スルモノヲ賤トナス九月ハ北風始メテ強吹シ二四八十月ハ最モ平穩ナリ二四月ハ賤少ナシ八月ハ中秋十月ハ小春ニシテ暖多キカ故ニ穩カナリ然レモ乾隆ノ丙年並ニ丁年ノ八月ニ大風起リ澎海ノ船ヲ覆ス多敷ナリシヲ見レハ八月中秋ノ說未タ盡ク信スヘカラス唯二月ハ渡海ヲナスニ最モ平穩ナリ六月雷アルキハ賤ナシ七月ハ北風賤多シ諺曰六月有雷止三賤七月一雷九賤來(曆ナリ)施琅ノ澎湖島ヲ攻ムルヤ盛夏南風ノ候ニアリ港口一接戰ノ後ヲ薄暮兩軍相分レ國軒ハ南風澳ニ泊シ施琅ハ誤テ北風澳ニ泊ス國軒喜ンテ曰ク我レ戰ハスシテ勝ツヘキナリト將士ヲ聚メ酒ヲ命シ祝觴ヲ舉ケ意氣自若ヨリ時ニ天俄カニ疾雷一聲ヲ發シ風向變シテ北風ヲ起シ國軒ノ兵船相撞觸シ覆没スルヲ算ナシ施琅機ニ乘シ進攻シ遂ニ澎湖ヲ取ル是レ俗ニ六月一雷起九賤ノ謠アリ實ニ天意ヲ驗シタルナリト前出ノ諺ニハ七月一雷九賤來トアリ六七ノ内何レカ信ナルヲ知ラスト雖

モ六七月ノ間ニ北風賤ノアルハ事實ナリトス又小春ノ頃間々非常ノ好天氣アリ然レモ一兩日ヨリ永ク續クナシ

風暴日期 (舊曆)

- 正月 初九日是日有暴則各暴皆驗
- 二月 初日白鬚暴
- 三月 二十三日媽祖暴媽祖多雨
- 四月
- 五月 初五日屈原暴
- 六月 二十四日雷公暴此暴最狠
- 七月 凡非常之風多七月六七月多主賤
- 八月 初五日皇暴又係大暴旬
- 九月 十七日冷風信二十七日冷風暴

九月自寒露至立冬乍晴乍陰風雨不時

十月 初五日風信暴又名朔風信

十一月 朔風司令無日無風

十二月 然南風盡絕

夏秋ノ間西北ノ風倏チ起リ斷虹ノ散霞破帆燕尾ノ如シ認メ西北ヨリ黒雲驟カニ生シ海水驟カニ變シ水面ニ汚穢多ク海蛇浮游スルキハ颶風ノ將カニ至ラントスルノ兆ナリ須ク安全ナル港ニ收泊スベシ

颶風ノ東北ヨリ起リモノハ必ス北ヨリ西ス西北ヨリ起ルモノハ必ス北ヨリ東ス而シテ共ニ南ニ至リテ止ム之ヲ廻南ト云フ凡ソ二晝夜ニシテ息ム

凡ソ颶ノ將カニ至ラントスルキ天邊ニ斷虹ノ一片恰カモ帆ノ如キモノヲ見ル或ハ破帆稍々半天ニ及ビ燕尾ノ如キモノ或ハ屈燕ノ如キモノヲ見ル

ハシ又五六七月ノ間舟人天上ニ一點ノ黒雲アルヲ見ハ直チニ帆ヲ收メ舵ヲ嚴ニシ風雨ノ止ムヲ待ツヘシ

颶ノ吹キ來ルト定期ナシ必ス大雨ヲ挾ミ洞ヲ傾ケ木ヲ拔キ家ヲ殺ク舟人最モ之レヲ忌ム唯雷聲ヲ得レハ則チ止ム颶風ニ遇フモノハ必ス毎ニ風向ノ反スルヲ見ルヘシ夏月ハ南風ヨリ北風ニ春秋冬季ハ北風ヨリ南風ニ反スベシ

颶ハ驟カニシテ輕ク颶ハ緩カニシテ久シク且ツ烈ナリ春風ハ始チ畏レ冬風ハ終チ慮ル南風ハ壯ニシテ順北風ハ烈ニシテ嚴ナリ南風ハ時ニ發シ時ニ息ム海中ノ颶ハ四時皆發ス而シテ夏秋チ多シトナス颶ハ颶ヨリ甚シク颶ハ颶ヨリ急ナリ舟ノ洋中ニ在リテ颶ニ遇フヤ支フヘシト雖モ颶ハ則チ難シ蓋シ颶風ハ散シテ颶風ハ聚ル也

天候ノ占驗

天高ク氣清ク白雲點々魚鱗ノ狀ヲナセハ連日晴霽ニシテ海魚多シ
 虎井海面燐火アリ島上ニ往來シ蜈蚣草葉白色ニ變シ屋内ニ油蟲亂飛シ海
 吼數十里ニ聞フルモ皆風雨ノ微ナリ久シク早魃ニシテ海吼ヲ聞クモハ
 大風雨ナリ若シ久シク雨ニシテ海吼ヲ聞クモハ晴霽ノ兆ナリ
 日色暈ヲナシ體ヲ被フモ三日ノ内必ス雨アリ
 日出ノ時雲アリ之ヲ蔽ヒ午前八時後雲暫ク散スレハ必ス大晴ナリ
 日初メテ出テ即チ開朗ナルモ是日必ス晴朗ナラス
 日没ノモ西風ニシテ雲氣アリ天上ニ横ハリ或ハ數十縷ノ各々相屬セサル
 ノ狀ヲ作シ日ハ雲隙ヲ度過スルモ來日大晴ナリ
 或ハ雲色一片相連リ其中唯一二點ノ空竇アリテ紅色ヲ見ルヲ得ルモハ
 來日大晴ナリ
 日没ノモ西北ニ雲起リ層層重疊數十層ヲナシ各處起スルモ大風雨ノ微

ナリ

味爽ノモ雨アリ俗ニ開門雨ト云フ是日晴ナリ
 初雨霧ノ如ク沈晦ト雖モ午天ニ至レハ必ス晴ナリ諺ニ曰ク雨前濛々終不
 雨雨後濛々終不晴
 久シク雨降りテ夜忽チ霧ヲ散シ星月朗潔ナルハ來日大雨ナラン
 近暮西天ニ紅光ヲ見テ然ル後月明ナレハ則チ來日晴ナリ諺ニ曰ク火燒薄
 暮ノ天來日必ス晴ナリ
 斷虹兩頭連ヲカルモノヲ俗ニ破蓬ト云フ東方ニ見レバ來日風雨タルヲ免
 レス
 饑鷲高ク鳴キ海鶴驚飛スルモ來日風ナラン
 春日晩景ニ於テ西方ハ冬日晩景ニ於テ東方ニ黑雲ノ起ルアラハ來日雨ナ
 ラン

第六 漁業

澎湖ハ礪礪ニシテ耕スヘキモノ少ナキニ依リ海ヲ以テ田地トナシ盡ハ則チ潮ニ乗シテ網ヲ投シ夜ハ舟ニ駕シテ釣ヲ垂ル女人ハ終日潮落ノ時ニ至リ海濱ニ赴キ蝦蟇螺蛤ノ類ヲ拾フ之ヲ討海ト云フ

乾隆二年ノ上諭ニ曰ク澎湖ノ地ハ海中ノ孤島ナリ田地ノ耕スヘキナシ島民皆小舟ヲ置キ捕魚以テ其口ヲ糊スト古ヨリ島民ハ斯ル瘠地ニ生活スルナレハ重モニ漁業ニ依リ生計ノ需用ヲ充タシタルニ相違アルヘカラス蓋シ澎湖ニ人民ノ移住セシ昔シヨリ漁業ノ道ハ傳ハリタルナルヘシ然カモ數百年ノ後今日ニ至リテモ其漁業ノ幼稚ナルヲ寧ロ愍然ニ堪ヘサルモノアリト云フ

本島ノ漁夫ハ皆農ヲ兼ヌ出テハ海上ニ獵シ傍ハラニ耕耘ナシ種植ニ從

事ス而シテ此ノ如キ四面環海ノ好漁區ニアリナカラ其漁獲甚タ少額ニシテ其價格全島ニ於テ三十二年ノ調査ニ依レハ約四萬圓ニ過キス彼等ノ漁法ハ大概沿岸漁ニ屬シ曾テ自カラ進ンテ好漁場ヲ探檢スルヲナサス故ニ一朝天候ノ變化潮流ノ換度ニ依リ漁族ノ沿岸ニ游回セサルヲアルモ彼等ハ袖手旁觀一ニ天爲ノ然ラシムルトコロトナシ或ハ海ニ漁利ナキハ陸ニ豐稔ノ前兆ナリト稱シ毫モ恠ムノ色ナシ然レモ一年ニ八ヶ月ハ北東信風ノ襲來ニ遇ヒ適々南西信風トナリテ平穩ノ時季ハ亦最モ恐ルヘキ颶風ノ發生スルヲ屢々アリテ彼等ノ遠海漁ニ出テサルハ天候ノ恐怖ニ起因スルヲ亦多カルヘシ然レモ當今北東信風ノ際澎湖ノ古人ガ天候ノ險惡沿岸礁脈ノ峻險ナルニ鑑ミ此方法ヲ案出シタル

モノト云ハサルヲ得ス澎湖ノ漁業ヲ督勵シ充分ノ利益ヲ獲セシメントス
 ルハ之レヲ當今漁船ノ情態ニ照スルハ頗ル難事タルヲ免レヌ
 抑モ列島六千ノ漁夫カ僅少ノ漁獲ニ甘シ如何ニシテ能ク其生計ヲ立テ得
 ルヤハ頗ル疑問ニ屬スルトコロナルガ實際彼等ノ生活ノ情態ヲ見ルニ及
 ヒテ初メテ此疑ノ釋然タルヲ覺フルナリ彼等ノ生活ハ非常ノ低度ニシテ
 其常食物ハ諸米(甘藷ヲ切リ乾)若シクハ地瓜糸ト呼ブ薯片ヲ鍋ニ入レ牛柴
(牛糞ヲ乾シ平)或ハ茅根等ヲ以テ之レヲ爨キ之レヲ喰ヒテ腹ヲ滿タシ副食
 物ハ家人ノ討海ニ出テ、拾ヒタル小貝類ノ鹽辛等ヲ供スルニ過ギス是レ
 僅少ノ漁利ニ甘シテ生計ヲ維持スル所以ナリ
 然ルニ澎地ニ於テ魚價ノ廉ナルハ全臺ニ求ムルモ其比ヲ見ス是レ環海ノ
 一孤島ニシテ生魚ノ如キハ其需用單ニ一地方ニ限ラル、ヲ以テナリ近年
 魚價騰貴シ彼等ノ生計ハ寧ロ内福ナル者アリト云フ

本列島ニハ石滬ト稱スル一ノ漁場ヲ設ク沿岸淺所ニ於テ石ヲ以テ或ル廣
 々ニ圍築シ滿潮ニ乗シテ游上シタル漁類ノ干潮ニ後レテ圍中ニ留マレル
 ヲ捕獲スル搆致ナリ此法盛ソニ行ハル、ヲ白沙島トナス故ニ如何ナル風
 暴ノ日モ猶ホ漁類ノ市場ニ聚ルヲ見ルヘシ
 他ノ捕漁具ハ曳網刺網類抄網類及ヒ釣具ノ四種トス
 風櫃尾ヨリ良文港ニ至ルノ沿岸ハ白沙多ク地曳網ノ盛ソニ行ハル、ヲ見
 ル此沿岸ハ實ニ好漁場ナリ
 臺灣地方ニ出スモノハ鹹魚、乾魚、鹽辛等ニシテ支那ニ輸出スルモノハ乾魚
 及魚翅等ナリ將來輸出ノ見込ミアルモノハ鹽鏗ノ鹹製品龍占鯛ノ乾製等
 ナリト云フ

第七 農作及菜園

澎湖ハ海中ノ孤島ナルニ依リ鹹風多クシテ膏雨少ナシ土地瘠瘠細砂ト石片ト相混シ稻麥ヲ産セス種植甚々困難ナリ而シテ一切ノ種植男女共ニ稼クト雖モ女人ノ勞スルヲ男子ヨリモ甚シ男子ハ僅カニ犁ヲ採リ耕鋤スルノミ其他耘耨栽種皆女人ノ任ナリ兒童ニ至ル迄少童ハ碌々爲スヲナクシテ屋外ニ遊ブト雖モ少女ハ皆籠ヲ手ニシ小鋸ヲ携ヘ母ニ從ヒ野外ノ勞働ニ從事ス諺ニ曰ク澎湖ノ女人臺灣ノ牛ト蓋シ其勞苦ノ甚々過キタルヲ云フナリ

一年中八ヶ月ノ間ハ北東信風速吹シ樹木猶ホ其生育ヲ保ツテ能ハス況ンヤ蔬菜ニ於テオヤ其嫩芽新葉ノ如キハ鹹風ノ折衝ニ堪フヘキニアラス農夫ハ重ニ唐黍(黃粟)甘藷及ヒ落花生ヲ種植スルノミ
 毎歲暮春落花生ヲ種蒔キ其旁ハヲニ唐黍ヲ植フ三月ノ頃雨降ラハ成ルヘク低地ノ畑ヨリ種子ヲ蒔クナリ然ラサレハ若シ鹹風ノ強ニキ達フハ盡

ク枯萎スルヲ以テナリ此ノ如ク早ク種子ヲ下スルハ收穫モ亦多クレバナリ故ニ三月ニ至リテ降雨多キハ最モ農夫ノ祈ルトユロナリ六七月ノ間落花生暫ク長スレハ唐黍已ニ熟ス九十月ニ至レハ落花生方サニ成熟ス甘藷ハ四五月ニ植附ナシ中秋後漸ク收成ス其切片ヲ晒乾シ以テ貯ヘ周歲ノ食糧トス是等ノ枝葉及蔓ハ以テ牛ヲ飼ヒ或ハ薪ニナス
 季秋落花生成熟ノキハ農民一家男女皆山園ニ出テ日暮始テ家ニ歸ル或ハ人ニ傭ハレテ遺粒ヲ拾フ鶏犬亦之レニ從ヒ風塵面ヲ拂ヒ沙土衣ヲ撲テ午曝烈日其勞苦想フニ堪ヘタリ
 初メ是等ノ種子ヲ蒔キ植附ヲナスヤ高原ニ於テハ每項細石ヲ羅列シ風ヲ防クノ準備ヲナシ其蔭ニ生長スル如クナサ、ルヘカラス或ハ畑ノ區隔ニハ石ヲ疊ミ茅ヲ植ヘ風ノ防障ヲナスモノアリ殊ニ菜園ニ至リテハ多クハ溪間ノ低地ヲ擇ミ石若シクハ老古ヲ重疊シ以テ障壁ヲ築キ或ハ茅蘆ヲ植

ハテ防障ヲ施シ其内ニ蔬菜ヲ植フ而シテ園中ニハ必ス井泉ヲ掘リ灌溉ニ便ニス然ラサレハ雨ナキノ時候多キナレハ蔬菜ノ生育ヲ助クルヲ能ハカレハナリ

馬公城近傍ニ於テ菜園ノアルハ東衛拱北石泉菜園附近トス兩湖(湖東)ノ地ハ土地最モ濕潤ニシテ湖水多ク菜園モ最モ大ニシテ蔬菜類ヲ多ク種植ス島内ニハ區蛋多クシテ菜葉ヲ害スルヲ以テ園中蘆枝ヲ揮フテ小童ノ害蟲ヲ追フヲ見ル總テ斯ノ如ク蔬菜ヲ得ルニハ虫ヲ拂ヒ灌溉ヲナシ防風ヲナカレハカラス其收穫ニ對シ注意ヲ要スルヲ想フベキナリ

此菜園ハ四季何レノ時ト雖モ蒼々ノ色ヲ觀サルハナシ殊ニ冬季ニ際シ一望緒山一點ノ綠色ヲ認メサルニ此ノ青壇ヲ見ルハ恰カモ萬綠林中紅一點ノ趣キアリ之レヲ萬緒原中綠一點トヤ云フヘキカ然ルニ内地ニ於テハ寒威透徹凜トシテ肌ヲ胃カシ積雪前山ニ滿チ堅氷池面ヲ鎖スノ時澎湖ノ園

内ニハ或ハ菜花咲キ亂レテ黃金ヲ布ケルガ如キモノアリ風光愛觀ス可シ然レモ唯惜ムラクハ蝶舞ナシ

第八 井泉及風土病

澎湖ハ最モ井泉ニ乏シ高山大麓溪澗川流ナキニ依リ井ヲ需メテ飲料ニ供スルノ外ナキナリ然レモ一度旱魃ニ逢ヘハ男女老若井ヲ守リ之レヲ汲ミ嗽々然トシテ渴ニ對スルノ準備ヲナスハ饑ヨリ甚シキモノアリ生活ニ水ナキ程不自由ナルモノハアヲシ然ルニ井戸ヲ鑿ルモ地中何レノ所ニテモ水ヲ得ルト云フヲ能ハス或ハ地中石多クシテ遂ニ掘ルヲ能ハサルモノアリ或ハ鑿リテ水ノ出テサルモノアリ或ハ水出ツルモ水性鹹苦飲ニ堪ヘカレモノアリ故ニ一澳ニ一井ヲ得レハ幸ナリ或ハ一澳ニシテ二三井ヲ得レハ更ニ幸ナリト謂ヘリ

斯ノ如ク井泉ヲ得ルコト難キニ依リ水性ノ良否泉流ノ注否ニ依リ井泉ノ名モ世間ニ顯ハル、ニ至レリ水最モ清冽ニシテ且ツ泉流甚々注ナルヲ東甌村前井トス暑中茶ヲ煎ル常ニ此ノ水ヲ汲ム之レヲ澎湖ノ第一泉トス媽宮ノ大井ハ南町一丁目天后宮ノ近傍ニ在リ康熙二十三年施琅既ニ澎湖ニ克テ兵ヲ駐ムル萬餘人水泉甚々少クシテ兵ノ飲用ニ供スルニ足ラス施琅依テ天后神ニ祈リケレハ甘泉立コロニ湧出シ之レヲ汲ムモ竭キス今ニ至リ井泉甚々注ナリ俗ニ之レヲ萬軍井ト云フ亦明治廿八年比志崎枝隊ノ馬公城ヲ占領スルヤ兵爭フテ井泉ヲ汲ミ渴ヲ醫シ帝國ノ萬歲ヲ三唱シタル大井アリ之レヲ萬歲井ト稱ス碑アリ左ノ歌ヲ勅ス

萬歲井歌

櫻花爛熳別東洋破浪西征萬里颺精銳陷澎誰得比功推志島大名揚旆輪雄城鬼神驚上陸良文港進兵鼓勇混成吾枝隊一麾直拔媽宮城衆軍萬歲快三呼且

喜登陲入版圖未撲征塵思洗濯齊聲欣鎮占澎湖其時明治廿八年三月暮春廿四天地氣不同南北異澎民望雨眼成穿來臨三伏暑威炎山乏陰樹井若鹽入口不堪曾忍渴丹心爲國苦何嫌神州神武有神靈保護全軍得水冷演武場邊來一井足供炊浴澗無停井泉最潔食清甘凱唱歌風解愠南飲水思源添壯氣至今將士德稱覃從茲勒石爰作歌萬歲井名永弗磨將軍義輝垂並久源泉混々感恩多斯ノ如キ歴史的ノ井泉ノ水モ土人ノミナラス内地人モ珍重スルトコロノ水モ決シテ煮沸シタル後ニアラサレハ飲ム勿レ然レ是レ最モ土地永住ノ一般ノ人ニ謂フヘキニアラス唯衛生ノ如何ヲ解スヘキ人ニ期スヘキノミ猥リニ陸上ノ水ヲ汲ミテ飲料或ハ割烹ニ使用スヘガラサルコトハ臺灣沿海ヲ航スル船舶或ハ一般人民ノ心得置クヘキコトナリ最モ蒸溜水ヲ得ルノ道ナク他ニ如何ントモスルコト能ハサル場合ニハ耕作地ニハアル汲水處ヲ尋テ其水ヲ汲ミ之レヲ使用スルニハ必ス先ツ煮沸セサルヘカラス最モ

恐ルヘキ病ハ百斯篤マラリヤ赤痢及虎列刺ニシテ後ノ二者ハ共ニ不潔ノ
 水ヲ飲ムヨリ發スルモノ多シ
 總テ如何ナル目的ニ使用スル水マリトモ必ス蒸溜水ヲ用フヘシト命令ヲ
 發シタル英國艦隊ノ臺灣方面ニ於テ爾來大ニ健康ヲ加ヘシト云フヲ見レ
 ハ如何ニ飲料水ノ疾病ニ原因セシカヲ證スルニ足ルヘシ
 臺灣地方ニハ一種ノ腸加答兒流行シ粘膜炎ヲ犯シ屢々非常ナル下痢ヲ起ス
 此ノ病ニ罹リタルモノハ新鮮ナル牛乳ヲ食スルカ入院スルカ或ハ轉地ス
 ルニアラサレハ全癒セス澎湖ニ多ク流行スルモノハ左程甚シカラスト雖
 モ此病ニ罹ルモノ多シ多クハ水ニ起因スルヲ忘ルヘカラス
 今ヤ蒸溜機ハ唯海軍ニ所有スルモノ一箇所ニシテ他ニ之レカ設備ヲ有ス
 ルモノナシ澎湖ノ如キハ井泉ニ乏シク水亦苦鹹飲ニ堪ヘス當局者宜シク
 速カニ蒸溜機ヲ新設シ内地人ハ勿論城内ノ細民ニ至ルマテ其恩惠ニ浴セ

シムルハ緊要ノ事項ヨリ殊ニ彼ノ恐ルヘキ惡疫ハ下民ヨリ起ルヲ多シ上
 流ノ者ハ衛生ノ如何ヲ知ルヘシ惡水ハ猶ホ煮沸シテ飲ムヘキモ下民ハ然
 ル能ハス蒸溜水ノ配給ヲ下民ニ至ル迄普及セシテ衛生上必要ナラン管テ
 獨逸ノ膠州灣ヲ占領スルヤ直ニ水道工事ヲ起シテ鐵管ヲ導キ居留地附
 近ノ支那人町ニ給水口ヲ設ケ細民ヲシテ盡ク良水ヲ得セシメ未タ居留獨
 人家屋附近ニハ給水口ノ設備ニ至ラズ彼等曰ク細民ノ健康ヲ保ツハ第一
 全般ノ衛生上最モ必要ナリ病疫ハ重ニ彼ノ細民ヨリ發ス我等ハ衛生ノ如
 何ヲ知り其方法ヲ盡スモ彼等ハ然ルヲ能ハカレハナリト當局者宜シク一
 考ヲ煩ハスヘキ價値ヲ有ス

第九 澎湖ノ名勝

澎湖ハ古來名月ノ勝地ナリ支那風流ノ騷客ハ特ニ舟ヲ憐シテ澎湖ノ月ヲ

賞翫セシガ爲メ大陸ヨリ海路遙カニ此地ニ遊ヒタリト云フ若シ我カ國人ノ觀月ノ嗜好ヲシテ雲ハ皆拂ヒ盡クシテ秋風ヲ松ニ殘シテ月ヲ見ルカナト云ヒ或ハ「海遠ク松原近キ月見カナ」ト云ヒ或ハ其角ガ「名月ヤ壘ノ上ニ松ノ影」ト云ヘル詩想ノ如クアラシメハ澎湖ノ名月ハ赤裸ノ緒山ニ昇リ樹木森林ノ其景ヲ添フルモノナケレハ蓋シ賞スルニ足ラストセン然レモ澎湖ノ月ハ菅公ノ咏歌ノ如ク「宵ノ間ハ都ノ空ニ澄ミヌヲン心ツクシノ有明ノ月」ト云ヘル觀念ヲ以テ月ヲ賞スルユリ至當ナラメ蓋シ月ニ對スルノ觀念ハ他ニ風光ヲ添フヘキ相對ノモノナキニ依リ美觀モ自カラ只月其物ニ集マリ之レニ對スルノ思情ハ澎湖以外ニ及カ、ルヲ得ス是レ菅公ノ詩情ヲ想ヒ起ス所以ナリ

我カ澎湖占領以前ハ觀月ノ顧客陸續トシテ來リシト雖今ヤ既ニ無シ我カ占領ト共ニ名月ノ勝モ浮雲ニ隠レタルモノト云フヘシ兎魄若シ靈アラハ

爾來澎地ニ向ツテ光彩ヲ放メサル可シ

斯、ル無雅無趣ノ地ニモ澎湖八景ト稱シテ顧客ノ詩ニ上リ文人ノ雅興ヲ添ヘ名勝ノ眺望ヲ撰シタルハ又風致ナシトセンヤ八景トハ何ソ曰ク

奎壁聯輝 奎壁澳ハ南寮澳ナリ

香爐起霧 香爐嶼ハ裏正角ノ東ニ在リ

龍門鼓浪 良文港ナリ

案山漁火 要港部附近該部ハ小案山ニアリ

南天夕照 八單島内

西嶼落霞 漁翁島

虎井澄淵 椴島

太武樵歌 太武山

是レナリ又之レニ四ヲ増シ晴湖泛月、燈塔流輝、風櫃飛濤、大城觀日ヲ勝景ト

今試ニ前人ノ此山水ニ對スル意想ヲ示サシ

大城觀日

其巔ニ陟リ四望スレハ則チ五十五峽目前ニ環繞シ浮螺點黛悉ク指シテ數
フ可シ天氣晴霽曉ニ臺灣ノ諸山ヲ顧レハ顯現咫尺ニ在ルガ如シ須臾ニシ
テ紅輪海東ニ湧起シ萬道ノ金光波瀾ト相激射シ髣髴トシテ臺山ヲ見ス而
シテ商舶漁艇或ハ遠ク或ハ近ク島嶼ノ間ニ梭織ス眞ニ海外ノ奇觀也

晴湖泛月

中秋ノ夜風清ク月朗カナリ扁舟一葉ヲ買フテ中流ニ放ツ此時微波動カス
星月交モ輝キ水天一色極目際リ無ク恍トシテ身ヲ瓊樓玉宇ノ中ニ置クガ
如シ眞ニ奇觀也

澎湖雜咏

為避塵埃到海濱海中依舊有黃塵風波滿岸纔登岸又打驚沙亂打人

三十六島知何似數點烟在幾尺磯出海來占風信好時々白鳥傍人飛

澳口新晴日未斜拍天碧水浸紅霞撥船三板乘風軟醺嶼東西揀石花

待雨憑天插地瓜薯一不知秧稻可開花若非成米源々濟萬甕幾無粒食家

拾遺全賴海揚波捕水耕山得幾何但祝豐年生意好不爭澳口破船多

一束生蕩未肯燒只緣黃犢腹猶枵也更從牛後傳薪火曝向斜陽勝採樵

案山漁火

巖嶼潮痕上短篷晚收笮笮泊菰叢瀟漫春水連天碧次第漁燈隔岸紅世慮盡掛
雲樹外人家都住畫圖中菱塘柳柏吾廬在歸去還思理釣筒

此ノ如キ山水ニ對スル詩趣ヲ見ルニ猶ホ澎湖ニ高山、大澤、河流、溪谷、森林、水田、城郭、長橋、鳥語、花香等ノナキガ如ク甚々趣味ニ乏シ恰モ天風浩々海洋茫茫々々中ニ只島嶼ノ列在スルガ如シ詩趣ノ自カラ天然ノ地形ニ似ルガ如キノ觀アルハ宜ナリト云フ可シ

駿ノ山參ノ水山河秀靈風光絕佳ナル眺メニ馴レシ我カ風景眼ヲ以テ此澎地ノ山水ヲ觀ルルハ恰カモ婦女ノ錦繡綾羅ヲ纏ハス髮ニ金釵玉石ノ飾リナクシテ圓顛ニナシタルガ如シ況ンヤ容顏凸兀其色赭ノ如キニ於テオヤ銀燭皎々如何ニ之レヲ照スモ美妙ノ感ヲ起スヘキ見榮アルヘキカハ亦白晝之レヲ見ナハ興味ヲ醒マサンコト如何許リゾヤ實ニ澎湖ノ山水ハ是レノニ然リト雖モ唯風光トシテ觀ルニ足ルヘキモノハ澎湖港ノ夕照及北島ノ飛濤トス三四月ノ頃天氣晴朗風ナキノ日澎湖港ニ於テ夕陽ノ淡靄晚霞ノ裡ヲ渡リテ紅輪波靜ナルトコロニ沒スルノ狀ハ一幅ノ畫圖モ及フヘキニ

アラス測天島金龜頭邊ヨリ此景ヲ望メハ西嶼風櫃ハ紅霞ヲ罩メ西天水ニ連ルトコロ紫雲ヲ鎖シ恰カモ月輪ノ東天ニ出ツルカ如クシテ然カモ亦其趣ヲ異ニス而シテ西嶼風櫃ノ間ニ於テ其海門ニ影ヲ收ムルノ狀山海ノ配合宜シキヲ得頗ル愛スヘキノ美觀ナリ亦風櫃ノ飛濤ハ未タ稱スルニ足ラスト雖北東信風強吹ノ際狂奔怒濤北島ノ岸ニ激シ巖ヲ嚙ムノ光景ニ至テハ天下無比ノ壯觀ナリ奎壁山若シクハ虎頭山ハ其景ヲ觀ルニ宜シ其他ノ風景ハ皆顧ミルニ足ラサルナリ我レ嘗テ賦句アリ

北島飛濤

翻海躍波實壯哉朔風吹起雪花摧屹然燈塔聳雲處狂亂怒濤嚙巖來

第十 鳥獸

澎湖ノ毛屬ハ牛、羊、豚、犬、猫、狸、獺及ヒ鼠ノミ馬ハ土人ノ飼養スルモノヲ見ス

車ヲ曳キ地ヲ耕ス皆牛ヲ使用ス狸細ノ如キハ姑婆嶼沙島ニ之レヲ見ダリ
 ト云フト雖モ當今ハ辰早アラザルベシ狸等ノ隱匿スル所ナケレバナリ白
 鼠モ又沙島ニ産ス形小ニシテ白色銀ノ如ク兩眼共ニ紅ナリ即チ内地ノ麴
 鼠ナリ通例ノ鼠ハ何處ニモ見ルトコロナリ澎地ニ於テ家畜ニアラズシテ
 屋外ニ於テ見ルトコロノ毛屬ハ只鼠アルノミ

羽屬ハ鷓家鴨、鶩、鴨、鴻雁、鵝、鷓、鷹、鷹、白鴿、朱鴿、雀、雲雀、練雀、磯鷗、鴨、百舌鳥（稀ナリ）烏鴉（内地ノモノト全ク異ナリ）燕、千鳥等ナリ

土人ハ鴨ヲ水鴨ト云フ鴨ハ我カ家鴨ノコナリ鴨蛋清可染網ト云ヘリ又盧ノ
 勞夢遺ノ聖藥ナリト云ヘリ

雀ハ麻雀即チ瓦雀ニシテ澎地ニハ本來雀ヲ見サルトコロナリシモ瑞麟ナ
 ル者支那ヨリ百羽ヲ携ヘ來リテ澎ニ放チ之レヨリ蕃殖セシト云フ
 白鳩モ本澎地ノ産ニアラス蕃舶ヨリ之レヲ得タリト云フ故ニ洋鳩ト云フ

朱鴿ハ多ク人家ニ畜フトコロ毛色鮮紅頗ル美麗ナリ

千鳥ハ此地ニ多シ殊ニ冬季ニ於テハ大案山ノ南東角ヨリ前寮石泉菜園鐵
 線尾ノ邊ヲ最モ多シトス千鳥ニ數種アリ白色ニシテ雀大ノモノ、嘴長クシ
 テ前者ヨリ稍々大ナルモノ、及ヒユ鳩リ稍々小ニシテ羽色ハ白色中ニ黑茶
 相交リ一見淡黒ナルモノ、三種トス又春季ニ至リ蹠ノ眞紅ナルモノヲ見
 ルコアリ此大ナル千鳥ハ海濱汀沙ノミ遊フニアラス畑地ニ降りテ餅ヲ求
 ム群ヲナスコアリ獵者宜シク飛揚一發群中ニ放チ二三羽ヲ打チ落スヘシ
 他ノ飛ヒ去リシモノモ亦來テ其上ニ飛翔シ離レ難キノ情ヲナスモノアリ
 直チニ再發之レヲ獲ヘキナリ然レモ屢々銃聲ニ刦カサレタルモノハ然カ
 ラズ遠ク飛ヒ去ルヘキナリ此鳥四五月頃黍ノ尺許ニ生長シタル時非常ノ
 群ヲナシテ渡リ來ルコアリ

海岸ノ遊獵ハ滿潮ノ時ヲ良トス干潮ノ際ハ陡界或ハ礁脈遠ク露出シ方面

廣キニ尖シ獵ニ便ナラス又時ニ其界限ニ鴨ヲ見ルコトアリ甚々稀ナリ
 鷹ハ諸所ニ見ルトコロ然レモ近クニ難シ鷹ハ時季(三月末四月頃)ニ依リ
 多數ノ群ヲナシ澎地ニ渡リ來ルコトアリ
 雁ハ稀レニ太武或ハ湖西附近ニ於テ見ルトコロナリ鷺ハ白頭糸ト稱シ
 兩湖ノ邊ニ見ルコトアルヘシ又馬公港界限ニ來ルコトアリ
 水鴨ハ港底郷ノ小溪池邊若シクハ兩湖ノ水澤ニ在リ小鴨ハ常ニ池邊ヲ去
 ラス大鴨ハ夜間海上ヨリ來テ池ニ就クモノナリ湖西ニ捕魚ヲ禁シタル一
 池アリ常ニ水涸ル、コトナク青萍水草等茂生ス大鴨ハ茲ニ最モ多ク就クモ
 ノトス又奎壁澳海濱ニ接シテ一池アリ稀レニ水鴨ノ浮游スルアリ
 鴨ハ烏鬪子ト稱ス湖西ノ池邊ニハ多ク見ルトコロナリ又太武山ノ北方紅
 羅罩ノ東南ニ菜園アリ茅ノ多ク植ヘアルヲ以テ顯著ナリ茲ニ一小溝通ス
 之レニ鴨ヲ見ルコトアリ

諸郷ノ廟ニハ必ズ鳥ヲ打ツコトヲ禁制ノ掲ゲアルヲ見出スヘシ廟ノ鳥ハ皆
 靈鳥ナリト稱セリ殊ニ他所ニ於テ鶴ヲ打ツモ村民ノ甚々嫌惡スルトコロ
 ナリ鶴ハ打タサルヲ良トス
 四月頃ニ至リ鴨ノ大ナルモノ渡リ來テ海岸ノ沙濱ニアルヲ見ルベシ然レ
 モ時既ニ初夏ニ屬シ遊獵ニハ時期頗ル熟キニ失ス

第十一 石塔及烟墩

澎湖ノ沿岸ヲ行クモノハ諸所ニ金字塔ノ屹立スルヲ見シ又海圖ヲ展覽ス
 ルニ金字塔ノ位置各地ニ散在スルアラシク是レ皆石ヲ疊重シ金字形ヲナシ
 タルモノナリ之レヲ土人ニ聞ク多クハ其由來ヲ解セサルモノアリ老翁之
 ノガ縁起ヲ説テ曰ク或各處有建石塔歷地方之煞氣ト(煞ハ殺ナリ)或ル迷信上
 ニリ村民ノ衛生ニ關シタル建設物ナラントハ邦人ノ思ヒ至ラサルトコロ

亦郊外ニ於テ高丘上ニ石塔ノ建立スルヲ見シ東甯ノ北東丘上ノ如ク青螺ノ虎頭山ノ如キ是レナリ土人之レヲ烟墩ト云フ曩時築烟墩因防盜賊以放火使衆人知之ト即チ烽燧臺ニシテ昔時ノ望樓哨所タリシナリ之レヲ建設シ始メタルハ鄭成功ノ時ナリト云ヒ或ハ施琅ノ時代ト云フ今之レヲ詳ニセス

第十二 草木及八罩島ノ靈樹通梁ノ榕樹

草木ハ澎湖ニ於テ最モ稀少ナルモノナレハ珍奇ノモノヲ見ス樹ハ榕樹ノ外綿樹桃桑林投樹仙樂樹等アリト雖遮蔽物ノ蔭ニアラザレハ成長スルコト能ハス澎湖ニ樹木ヲ植ヘ之レカ繁生ヲ計ルハ一大問題ニシテ成效ヲ得ルヤ否ヤハ數十年ノ後其結果ヲ見ルノ日ニアラサレハ斷定スルコト難カラシ

草花類ハ最モ少ク本嶋人ノ庭園ニ有スルモノハ四時春菊茉莉花等ノ二三種ナリ又虎尾草ヲ多ク愛翫スルモノ、如シ

内地人ハ之レヲ澎湖萬年青ト稱ス然レモ是レ澎湖ノ産ニアラサル可シ該草ハ呂宋島ニハ最モ多ク路側ニ捨テタルガ如ク繁生シ島人之レヲ顧ルモノナシ澎湖ニハ毒草多シ畑若クハ道路側ニ於テ白色ノ花ヲ開クトコロノ蒺藜子ノ如キモノヲ見ルヘシ是等モ其一ナリト云フ

八罩ノ大嶼ニ七株ノ奇木アリ恰モ瓊ノ如キ木ニシテ其葉モ相類似シテ稍大ナリ嶋民之レヲ靈樹トシ若シ之レニ觸ル、キハ頭痛或ハ腹痛ヲ感シ遂ニハ疾病ヲ起シ死ニ至ルトナシ之レヲ畏敬スルコト甚シ枝葉ヲ摘採スルハ勿論之ニ觸ル、モ猶ホ彼等ノ嫌忌スルトコロナリ往昔明朝ノ人亂ヲ避ケテ此地ニ居ル時ニ海寇ノ剽掠ニ遇ヒ婦女七人其身ヲ辱シメラレントシ追究サレテ身ヲ一井中ニ投シ節操ヲ守リテ死ヲ致セリ後チ十數年ニ至リ其

井泉側ニ七株ノ苗木ヲ生ス土人之レヲ當時身ヲ潔フシタル婦人ノ魂魄ノ化スルトコロトナシ保護ヲカム之レヨリ一樣ニ生長シ高サ數尺ニ及ヒ其狀圓形ヲナシ蒼々トシテ繁茂ス此樹ハ何種ノ樹木ナルヤヲ知ラス邦人ノ嘗テ見サルトコロ臺灣地方ニモ稀有ノ奇木ナリト云フ今ヤ周圍ニ壁障ヲ築キ鹹風掩護ノ爲メ隱蔽ヲナス邦人其所在ヲ問フ多クハ知ラズト答フ是レ其靈樹ニ觸ル、ヲ恐ルレバナリ

白沙島ノ通梁郷ニ一榕樹アリ其幹ノ大サ周圍五呎ナリ枝ヨリ更ニ根ヲ垂下スル、二十有一枝葉蔭鬱高サ廿五呎ニシテ地上ヲ蔽フ、二百坪ニ及ブ之レヲ澎湖列島中最大ノ樹トス

第十三 千人塚

千人塚ハ媽宮城ノ東方ニ在リ相距ル、半里明治二十八年澎湖占領ノ際我

陸軍々人ノ惡疫ノ爲メニ侵サル、トコロトナリ國難ニ殉シタルモノヲ葬ムリタルトコロナリ彼ノ不幸ナル諸將士ハ縱令ヒ身ハ病魔ノ爲メニ悲惨ノ最後ヲ遂クト雖モ全シク是レ國家ノ爲メニ殉シタルモノニシテ其職ニ殫レタルモノナリ今ヤ黃堆其枯骨ヲ埋ムト雖モ豈ニ其勳績ヲ埋ムルヲ得シヤ墳堆壘々大ナルモノ七個殆ント千人ヲ埋ム傍ラニ合葬ノ大碑アリ俗ニ之レヲ千人塚ト稱ス

今之レヲ尋スルノ人其墓邊ニ徘徊セハ誰レカ當時ノ悲慘ヲ回想セサルモノアラシヤ然レモ年去リ年來リ相違カルニ從テ自カラ當時ノ情況モ知ルモノ稀レナルニ依リ茲ニ其由來ヲ記述スルハ殉難者ノ忠魂ヲ吊ヒ以テ之レヲ不朽ニ傳ヘント欲スルノ微衷ニ外ナラス

浮雲明月ヲ蔽ヒ狂風麗花ヲ散ラス禍福恒ナクシテ諸事意ノ如クナラサルモノハ蓋シ人世ノ常態ナルカ混成枝隊ハ上陸後一戰シテ大武山ノ險ヲ奪

ヒ再戦シテ拱北臺ノ堅ヲ抜キ三戦シテ遂ニ馬公城ヲ占領シ澎湖列島ノ大勢既ニ定リ茲ニ萬歲ヲ三唱シ混成枝隊ノ名聲將サニ旭日ト共ニ赫々マラントスルニ當テ何ソ圖ラン疫癘懸河ノ勢ヲ以テ來襲シ縱橫衝突暴威ヲ逞フシ猖獗ヲ極メ僅カニ十數日ニシテ千餘ノ生命ヲ奪ヒ去リ幾千ノ屍骸ヲシテ慨嘆悲愁セシメ慘風暗愴悲雨悽愴天地爲メニ暗ク鬼神爲メニ哭キ千歳ノ下猶ホ億兆ヲシテ追惜哀悼ニ堪ヘサラシムルモノアリ嗚呼天ノ混成枝隊ヲ俟ツ何ソ其ノ醜薄ナルヤ(南征史)

初メ南征軍ノ佐世保ニ滞留セシヒ鹿島丸ニ於テ兵卒類似虎列刺病ニ罹リテ死亡セシモノアリ爾後該病ニ罹ルモノ漸ク多ク三月二十二日即チ澎湖島上陸ノ前日ノ夜ニ至ルマテ死亡セシモノ二十四名ニ及ヒタリ
 戰鬪中モ該病者續々發生シ繙帶所ニ來リシモノ日ニ十餘名ニ上レリ而シテ二十四日馬公占領後病勢一時ニ増加シ二十五日ニハ五十餘名ノ新患者

ヲ出スニ至レリ此日上陸地ニ避病院ヲ設ケテ裏正角避病舎ト稱シ翌二十六日復々之レヲ文澳ニ設ケテ馬公避病舎ト稱シ患者ヲ收容治療セリ然ルニ家屋狹隘ナルヲ以テ已ムヲ得ス天幕ヲ用ヒテ病舎ニ充テマリ患者ハ忽チニシテ數十個ノ天幕中ニ充滿シ死亡スルモノ日ニ百餘名ノ多キニ至レリ

今試ミニ惡疫劇發ノ原因ヲ尋ヌルニ病魔ノ始メテ枝隊ヲ襲ヒシハ佐世保滞在ノ時ニ在リト雖モ尙ホ之レヲ助増セシモノ無クンバアラス澎湖上陸後最モ困難セシハ飲用水ノ乏シク且ツ不潔ナルト薪炭ノ缺乏ト是レナリ而シテ時頗ル炎熱温度ハ八十度ヨリ百度ノ間ヲ昇降セリ綿衣尙ホ寒キヲ感スル内地ヨリ直チニ斯ノ如キ氣候劇變ノ地ニ入り且ツ勞働ヲ極ムルヲ以テ渴ニ苦ムト亦甚シ然レモ良水ノ渴ヲ癒スニ足ルモノナク亦煮沸シテ飲用ニ供スルノ薪炭ヲ得ス戰鬪中ハ斯、ル猶豫モ得サルト勿論ナレハ自

カラ不長ノ水ヲ以テ渴ヲ止ムル者甚々多シ是レ蓋シ惡疫劇發ノ一原因ナ
ラシ

病勢ハ益々盛ニシテ之レニ感染スルモノ日ニ倍々多キヲ加ヘ二十六、七ノ
而日入院セシモノ二百六十名ノ多數ニ至リ二十九日ノ如キハ實ニ二百六
十名ノ新患者ヲ出セリ

四月一日電報ヲ以テ左ノ通り大本營へ報告セリ

本日馬公避病舎ニ在ル虎列刺患者ハ六百九十六名ニシテ本日ノ新患者二
百三名死亡百二十三名豫防ニ全力ヲ盡スモ病勢益々猖獗ナリ云々

當時衛生部員ハ方ヲ盡シテ病勢防遏且ツ治療看護ニ從事セシモ僅々ナル
醫官看護長ヲ以テ到底充分ニ治療シ得ラルヘキ理ナク剩サヘ醫官看護手
等ニモ該病ニ罹ル者亦少ナカラス且ツ新患者ハ晝夜ヲ分マス續々發出シ
衛生部員ハ片時モ睫ヲ接スルコト能ハス遂ニ疲勞シテ殆ント事ニ堪ヘサル

モノアルニ至レリ

四月四日醫官ノ調査シタル患者表ヲ見レハ當時病勢ノ如何ニ猖獗ナリシ
カヲ推知スルヲ得ヘシ

當初ヨリ四月三日ニ至ル患者總數千六百五十八名

全快	四百四十四名
内譯 死亡	七百三十六名
現在	四百七十八名

四月六日頃ニハ病瘴ニ呻吟スル患者ノミニテ七八百人アリ尙ホ日夜新患
者發生シ死者亦之レニ適フ此時ニ當リ陸海軍ノ衛生部員ハ同心協力看護
治療ニ心身ヲ碎キシモ尙ホ普及スルヲ得ス略ホ當時病院ノ實況ヲ述フレ
ハ讀者覺ヘス暗涙點々紙面ヲ濡スナラン病院開設ハ戰亂ノ後ニ接シ物品
固ヨリ具備セス藥劑モ未タ揚陸地ヨリ到ラス患者ハ敷クニ席ナク土間ニ

僵臥シ苦悶ニ堪ヘスシテ醫官々々ト叫フモノアリ渴ニ惱ミテ水ヲ與ヘヨ
 ト呼フモノアリ而シテ死者日ニ數十人或ハ百餘人ニ上リ死者カ生者カ其
 判別ニ苦シムガ如キ慘境ヲ呈セリ殊ニ裏正角病舎ノ如キハ渴ニ苦シムガ
 爲メ匍匐シテ海邊ニ出テ顔面ヲ水ニ没シテ死スルモノアリ或ハ水ヲ掬セ
 ノカ爲メ手ヲ水中ニ伸ハセシマ、死セルモノアリ或ハ夜間腹熱ノ苦ニ堪
 ヘス涼ヲ取ラント欲シテ幕外ニ龜歩シタルマ、兩手ヲ固ク草ヲ握テ死ス
 ルモノアリ又軍夫等ハ荷物運搬ノ途上俄カニ發病シテ即地ニ倒レ死セシ
 者少ナカラス又各大隊ノ診斷所如何ヲ顧ミレハ毎日數十ノ患者晝夜ノ別
 ナナク擔架ニ昇送セラレテ蟻集シ甚シキハ未ダ診斷ヲ受クル順次ノ來ラ
 サルニ既ニ激烈ニ吐瀉シテ絶命セルモノ數多アリ而シテ舎ノ内外ハ吐瀉
 物ノ散亂スルアリ雇土人ヲシテ終始掃除セシムト雖モ無數ノ病者出入頻
 繁ナルヲ以テ隨テ掃除スレハ隨テ吐瀉シ汚物常ニ絶フル時ナク石炭酸ノ

臭氣ト吐瀉物ノ惡臭ト相混シテ鼻ヲ穿テ忽チ嘔氣ヲ催フシ人ヲシテ其臭
 ニ堪ヘサラシム其慘憺タル光景ハ實ニ言以テ盡クスヘカラス筆以テ述フ
 ヘカラス凡ソ宇宙間ニ在リトアラユル悲愴愁嘆ノ狀ハ皆悉ク此一所ニ集
 リタルモノ、如シ

四月八九日頃ヨリ病勢漸ク衰ヘ十二十三日ノ頃ニハ新患者モ大ニ減シ日
 ニ十餘名ニ止マレリ四月十三日大本營ヨリ送ラレタル雇醫以下五十八名
 全十九日ニ六十二名ノ衛生部員着嶋セシト雖モ病勢既ニ衰ヘ其最モ猖獗
 ナ極メシ當時ニ及ハカリシハ遺憾ナリシト雖モ之レカ爲メ看護治療モ普
 及シ從テ患者ヲ死ヨリ救ヒ出セシモノ少ナカラサリシハ幸ナリキ
 死者最モ多キハ人毎ニ埋葬スルニ違アラス一擴穴中ニ十數人ヲ全葬ス
 ルノ已ムヲ得サルニ至リ亦一擴區盡ニ多キハ貳百餘人ヲ合葬スルニ至レ

五月初旬ニ至リ新患者全ク撲滅ニ歸シタリシモ虎列刺病ノ衰退スルニ從
ヒ赤痢腸窒扶斯漸ク其威ヲ逞フシ再ヒ枝隊ニ恐慌ヲ來セサントシタルモ
酷シキ慘狀ヲ見ルニ至ラカリシハ實ニ不幸中ノ幸ト云フヘシ
嗚呼混成枝隊カ澎湖島上ニ於テ古今未嘗有ノ慘狀ニ陥リ虎病ノ猖獗ナル
僅々十餘日間ニ千有餘人ノ生命ヲ奮ヒ去リ尙ホ幾千ノ人ヲシテ苦悶呻吟
セシメタリ吾人ハ唯々日本歴史ノ存スル限リ此不幸悲ムヘキ人々ノ魂魄
南洋ノ一孤嶋ニ彷徨スルト彼等ノ枯骨ハ其地中ニ横ハリテ永ク朽ツルコ
能ハサルコト世人ノ記憶ニ存セラレシコト願フナリ(以上南征史)
明治二十八年六月墓地ニ於ケル合葬建碑ノ完成ヲ告ク依テ招魂祭ヲ施行
ス時ニ比志嶋枝隊長以下枝隊ノ大部臺灣ニ在リシヲ以テ此祭典ニ列シ會
弔スルコト能ハカリシハ遺憾ナリキ

此日陸軍二等監督小川維時ハ枝隊長ニ代リ齋主トナリ祭典ヲ舉行セリ又

枝隊長ハ基隆ヨリ祭文ヲ書シ之ヲ贈リ在臺部下一同ノ意ヲ表シ忠死者
ノ靈ヲ吊ヒタリ當日在澎陸海軍々人行政官ヲ始メ一切ノ我カ國人墓前ニ
參列シ其式甚々嚴肅ナリ齋主恭シク其祭文ヲ朗讀ス文ニ曰ク

維時明治二十八年六月三十日混成枝隊長陸軍歩兵大佐從五位勳三等比
志嶋義輝謹シテ我混成枝隊疫歿諸士ノ靈ヲ祭ル清國曩キニ隣好ヲ渝ヘ
悉ニ平和ヲ紊リテユリ我皇膺懲ノ師ハ遼東ノ地ヲ略シ一ハ威海衛ノ
要所ヲ衝キ而シテ我混成枝隊ハ陸海連合遠ク圖南ノ重務ヲ負ヒ實ニ三
月十五日ヲ以テ纜ヲ佐世保軍港ニ解ケリ越テ二十三日初メテ澎湖嶋ニ
遠シ裏正角ヨリ上陸ス一戰シテ大武山ヲ略シ再戰シテ拱北臺ヲ陷レ三
戰シテ馬公ヲ拔キ銳鋒ノ向フトコロ風靡セサルハナシ寧シ圖ラノ前敵
既ニ則シテ後門却テ妖疫ヲ見ル蓋シ孤嶋絕域水土素ヨリ我ニ異リ加フ
ルニ風發露宿戰陣ノ苦ヲ以テス於是乎惡疫流毒一時酸鼻ニ堪ハサルモ

ノアリ而シテ諸士免ノス終ニ其侵ストコロトナル焉嗟呼諸士前途尙ホ
 遠ク壯懷未タ達セス今即チ不幸中途ニシテ殞レ志ヲ齎ラシテ地下ニ入
 ル哀哉是レ獨リ諸士ノ爲メニ悼惜スル而已ナラス我軍國ノ不幸ト云ハ
 カルヘケンヤ雖然國家一旦緩急アリ身軍職ニ在モノ雖レカ一死ヲ期セ
 ガラシヤ況ンヤ今諸士ハ後備ヲ以テ野戰隊ニ編入セヨレ此名譽ノ戰場
 ニ登ルニ於テオヤ曾テ奮前勇闘一蹶シテ列島ヲ舉ケ虎踞龍蟠以テ海南
 ニ雄視スルモノ固ヨリ我 皇陛下ノ威稜ノ然ヲシムルトコロト雖モ抑
 モ亦諸士ノ忠憤殉國ノ効ストコロナクシテハアラス然ラハ則チ諸士ノ志
 ハ猶戰歿ノ如キナリ今ヤ敵國命ヲ授ケ土ヲ割キ償ヲ容レ以テ和ヲ講ス
 正ニ是レ我義列國ニ明カニ我武天下ニ揚ルモノ諸士亦タ以テ瞑スヘシ
 矣爾キニ岩崎少佐ヲシテ墓地修築ノ事ヲ督セシメ爰ニ竣工ヲ告ク嗚呼
 朝烟夕潮永ク是レ諸士カ獻靖壯烈ノ紀念ヲラントス尙クハ震ケヨ

明治二十八年六月三十日

混成枝隊長

比志島義輝

斯クテ陸海軍將校軍隊及幾百ノ參拜者ハ順次墓前ニ拜シ殉難者ノ忠魂ヲ
 吊フ報國ノ諸士亦瞑スヘキナリ爾來三月二十四日馬公占領ノ日ヲ以テ招
 魂祭ヲ施行スト云フ

第十四 紀念碑

涑天島ノ西側媽宮城ニ對シタル海岸ニ三基ノ紀念碑アリ皆是レ我カ海軍
 軍人ノ澎湖近海ニ於テ風濤或ハ礁脈ノ危險ト戰ヒ不測ノ災禍ヲ招キ職ヲ
 重シク死ニ就キタルモノ、英魂ヲ吊ヒ之レヲ回想スルノ紀念トシテ建立
 シタルモノナリ然レモ奈良丸遭難者ノ如キハ唯一船客トシテ海底ノ藻屑
 ト消ヘタルニ過キス殊ニ其不幸ヲ悲マサルヲ得ス

三基相並フ其北方ノモノヲ奈良丸遭難紀念碑トス明治三十年十二月廿四

日北島沖ニ於テ奈瓦丸沈没ニ際シ海軍中佐安田八束外卒八人ノ遭難紀念碑ナリ奈瓦丸沈没ノ位置ハ北列岩ニアリ本名大曉礁二曉礁東礁ノ一ニシテ其坐標セシハ中央ナル二曉礁ノ礁脈上水深一ノ四尋ノトコロニ在リ今猶舵頭海面上ニ露出スト云フ

其南方ニアルヲ第十六號水雷艇ノ紀念碑トス明治廿八年五月十一日當港外ニ於テ巡航ノ際沈没シ艇長海軍大尉大迫市熊全少尉武藤牧雄海軍機關師大澤又太郎及下士以下拾人遂ニ不歸ノ人トナリシニ依リ紀念トシテ建設シタルモノナリ

其中央ニアルヲ廣丙遭難ノ紀念碑トス今其由來ヲ少シク述ベン
明治二十八年三月我軍澎湖ヲ占領スルヤ其後數閱月臺灣ノ賊徒モ平定シ諸事漸ク其緒ニ就カントス偶々島民訴フルモノアリ今春澎湖ノ陥落ニ際シ舊島廳ニアリシ清國士官ノ一人林禎順ナルモノ官金八千兩ヲ私シ逃レ

テ諸島ニ隠レ今八單島ニ在テ妻妾眷族ヲ集メ日々榮耀ヲ極メ居レリト宮内島司等之レヲ捕ヘント欲スルニ風波強ク八單島ニ渡ラントスルモ船ナク奈何ントモスルヲ能ハス時ニ軍艦海門廣丙ノ二隻警備ヲ命セラレテ馬公港ニ在リ島司即チ請フテ軍艦廣丙ニ便乗シ行ヒテ之レヲ捕ヘントス
十二月廿一日午前八時廣丙ハ馬公ヲ出艦シ艦ノ速力七哩半トス此日風力次第ニ増加シ沈浪亦高ク時々舷側ニ激シテ浪花甲板ヲ洗ヒ艦ノ動搖モ亦甚シ斯クテ檣島ノ東方ヲ航シ十一時十五分倉島ノ東南端ヨリ東方約二里ノトコロニ至リ就食ノ時間ニナリ總員一同食卓ニ就キ將サニ箸ヲ執ラントスルノ一刹那轟然トシテ擱座ノ響キアリ此震動ト共ニ艦ノ進行ハ停止シ艦ハ暗礁ニ座セリ實ニ十二時ニ七分前ナリ
直チニ防水ノ用意ヲナシ諸扉ヲ閉鎖シ諸唧筒ヲ準備シ排水ヲナシ重量物ヲ後部ニ移シ一同必死トナリテ防護ニ從事スト雖モ漏水少シモ減少セサ

ルノミカ益々其量ヲ増加シ最後ノ策ヲ取ルノ已ムヲ得サルニ至ラントス
 先是端艇ヲ用意シ先ツ嶋司以下便乗者三十六名ヲ無難ニ陸岸ニ送ラント
 ス依テ端艇二隻ニ便乗者ヲ分乗セシメ之ヲ送ル風強ク波高ク艇ノ安危
 知ルヘカラス是レ危急存亡ノ際ニアラザレバ決シテ端艇ヲ行ルノ時ニア
 ラザルナリ然レモ便乗者ハ此危険ヲ犯シテモ之ヲ救ハサルヘカラス疾
 風怒濤ヲ犯シテ端艇ヲ用意シ陸岸ニ向フ端艇員ノ苦心思ヒヤルダニ餘リ
 アリ

艦員ハ全力ヲ盡クシテ浸水ノ排出ニ從事シ一方ニハ一艇ヲ用意シ主計官
 軍醫官等及ヒ責任ノ最モ少キ兵員患者等ヲ乗セ陸岸ニ送レリ
 午後零時五十分艦員必死ノ防禦モ其効ナク一區二區三區四區順チ追フテ
 海水ノ浸ストコロトナリ今ヤ前部汽罐室ニ浸水ヲ見ントス依テ蒸氣ヲ放
 出シ不虞ノ危害ヲ防カシム未タ幾何ナラスシテ機關室ハ海水ノ浸ストロ

ロトナリ依テ機關部員ヲシテ最後ノ處置ヲナサシメタル後悉ク上甲板ニ
 昇ラシム時ニ一時十五分ナリ此際本艦ニ殘ル端艇ハ小艇二隻及ヒ傳馬船
 一隻ノミナリ天候靜穩ノ時トハ異ナリ風波強キトナレハ規定ノ人員
 悉ク之レニ乗り得ヘキニアラス依テ直外員機關部員等ヲ秘密圖要書類御
 寫眞ト共ニ三艇ニ分乗シ陸岸ニ送リシハ一時四十五分ナリキ
 此ニ於テ陸岸ニ送ルヘキモノハ盡ク之レヲ送り應急處置モ一段落ヲ告ク
 將校及ヒ水兵ハ艦ニ殘リ極力防水事業ニ從事シ端艇ノ陸岸ヨリ歸リ來ル
 ヲ待ツカ救助船ノ來ルヲ待ツノ外ナシ之レトテモ北東風強吹ノ時ノコナ
 レハ必シモ之レヲ期スヘキニアラス諸圓材木板等ヲ組ミ諸所ノ戸扉ヲ脱
 ツシ筏ヲ作りイサト云ハ、之レニ絶カリ洋上ニ漂フノ用意ヲナセリ
 此時ニ當リ最早待ムヘキモノハアラシ唯先キニ前後ニ繫止シタル二錨ニ
 依リテ艦ノ位置ヲ變セザラント勉ムルノ外ナシ時シモ疾風益々威力ヲ

逞フシ五乃至六ノ風力トナリ激浪怒濤船ヲ嚙ンテ礁上ニ轆轉シ水煙迸奔シテ甲板ヲ洗ヒ艦首ハ既ニ海中ニ没シ艦底モ遂ニ礁上ニ觸レ震動益々大トナレリ

一同水火ノ中ニアリテ激浪怒濤ト戰フコト十分哀ハレ此儘ニシテ艦ノ礁上ヨリ下ルコトナク其位置ニアリタランニハ斯クモ無慘ナル最後ヲ見ルニ至ラカリシナランニ嗚呼軍艦廣丙ノ運命ノ盡キルトユロカ殘リタル七十人カ畢生ノ苦心盡力モ其効ナク潮流變シテ滿潮トナリ風潮同一ノ方向トナリテ艦ヲ横ガマニ壓スルニ至リ艦首ハ礁上ヨリ下リ唯前部ニ投シ錨ニ依リテ其位置ニ止マルコトハナリヌ

是レヨリ艦首ハ益々降下スルノミニテ前部ヨリ襲ヒ來ル巨浪ノ勢ヒ凄マシク倏チニシテ明リ取りヲ破壊シ海水ハ上甲板ヨリ下層ニ奔入シ艦ハ傾斜ヲ始メタリ覆没ノ期モ愈々近カントス即チ上甲板ニ總員ヲ集メ豫テ用

意シタル筏ヲ舷外ニ投シ外ヨリ脱ルニ様ニナシ置キ既ニ盡シタル應急處置ノ過誤ナカリシヲ見テ自カラ慰メ天ヲ仰テ其運命ヲ待ツノミ

時ナル哉艦長ノ令ハ艦橋ヨリ傳ヘラレ一同後甲板ニ集ル威儀ヲ正フシテ整列セリ時ニ艦ノ部前ハ已ニ水中ニ没ス無情ナリ波浪來テ一同ノ足ヲ洗フ巨浪一タヒ翻ラハ共ニ海底ノ深層ヲラントス而シテ此際自若トシテ威容ヲ亂カス靜肅以テ令ヲ待ツ折リシモ艦長再ヒ令ヲ下シ君カ代ノ號音ヲ奏シ軍艦旗下ケ方ヲナス帽ヲ脱シテ最上敬禮ヲナシ通カニ帝都ニ向ツテ熱淚ヲ注ク悲壯勇烈ノ情胸ニ充チ必死ヲ期シタル壯士腸モ爲メニ寸斷セ

ン許リナリ

軍艦旗下ケ方ノ式終リテ艦長自カラ音頭ヲ取り一同之レニ和シ 天皇皇

后兩陛下萬歲帝國萬歲ヲ三唱ス

軍艦旗ヲ下クルヤ半ハニシテ旗索切斷シ軍艦旗遂ニ下リズ其儘艦ト共ニ

沈没セリ時ニ午後二時十七分ナリ

余ハ茲ニ筆ヲ擱クノ最モ興味アルヲ感ス嗚呼藤田艦長以下將校及兵員一同ノ忠勇剛毅ニシテ冷靜ナル是レ日本魂ノ精華ニアラスシテ何ゾヤ殊ニ笹村上等兵曹以下三十七名此ノ如キ有爲ノ精魂ヲ齎ラシテ其職ニ倒レ海漚一片ノ藻屑トナリシハ最モ悲ムトコロナリ艦沈ムノ狀ヲ記シ終テ熱淚ノ暗ニ催シ來ルヲ覺ヘス

右ハ故海軍大尉藤木氏ノ自カラ死地ヲ踏ンテ實見シ當時ノ情況ヲ述ヘタルモノヨリ其大要ヲ記シタルモノナリ今ヤ全氏ハ仁川ニ於テ小艇ノ轉覆ニ遭ヒ遂ニ今世ノ人ニアラス海行カバ水ツラ屍トハ紫ヨリ軍人ノ覺悟トハ云ヒナガヲ何ゾ夫レ災禍ニ因縁ヲ有スルノ多キヤ今廣丙紀念碑ノ由來ヲ記スニ當テ氏ノ英魂ヲ吊ハサルヲ得ス嗚呼悲哉

風櫃尾角ノ南方即チ媽宮城ノ南西方對岸ニ白色ノ牆壁中ニ一基ノ紀念碑

アリ是レ明治十八年即チ清曆光緒十一年佛蘭西ノ該地ヲ占領スルヤ佛兵ノ惡疫ノ爲メニ死シタルモノヲ葬リタルトコロナリ

媽宮城拱辰門外ニ彼ノ有名ナル佛蘭西提督孤拔將軍ノ墓標紀念碑アリ其傍ヲニ二三ノ佛國將校ノ墓標アリ皆是レ占領當時惡疫ノ爲メニ歿シタルモノナリ

媽宮城内測候所ノ傍ハヲニ高丘アリ丘上一基ノ紀念碑ヲ建立ス是レ奈良丸ニテ沈没シタル者ノ紀念トシテ建設セシモノナリ遭難ノ時日等ハ海軍軍人ノ建設ニ係ハル奈良丸遭難紀念碑ニ關シ前記シタルニ全シ

第十五 前代澎湖ノ防備

兵制沿革

澎湖ハ海中ノ一孤島ナリ其地ヲ論スレハ風多ク雨少ク土地礫确稻麥ヲ産

セス種植甚々困難ニシテ荒蕪不用ノ地ト謂フモ可ナリ若シ形勢ヲ以テ論スレハ則チ澎湖ハ臺灣ノ中間ニ位シ北ニ吉礁ノ險アリ南ニ八罩ノ船路ニ礁脈ノ險アリ外ニ五十五嶼周圍ニ布列シ水口礁線犬牙交錯シ即チ臺灣ノ咽喉ナリ是レ澎湖ニ備フルハ自カラ邊海ノ防備タル所以也

曩キニ元ノ時代ニ於テ巡檢ヲ設ク然レモ營制中絶シ亦オハカラス明ノ洪武ノ初メ信國公湯和海驪ヲ略シ澎湖ヲ空墟ニシ棄テ敝屣ノ如シ遂ニ海寇ノ根據タラシム萬歴ノ初倭寇跳梁踵ヲ接シテ澎湖ヲ窺フニ依リ始メテ銅山浯嶼ノ二遊兵ヲ分チ之レヲ派遣シ守備ニ任セシム然レモ僅カニ春秋二回巡警スルノミニシテ殆ント有名無實タルニ過キス

萬歴三十五年ニ至リ澎湖ニ遊兵ヲ増設スト雖モ海外ノ孤軍兵力薄弱ニシテ用ヲナスヘキニアラス天啓二年高文律蘭人ヲ助ケテ澎湖ヲ犯スヤ遊兵ハ一聞星散シ直チニ占領サル、ニ至レリ巡撫南居益蘭人ヲ追ヒ高文律ヲ

擒ニシ澎湖ヲ平定スルヤ巡檢司ヲ置ケリ後チ鄭氏ノ時ニ至リ蟠據スル一三代ニ及ヒ大ニ防備ヲ嚴ニシ克塽ノ時代ニハ劉國軒自カラ兵ヲ率ヒテ駐在シ清軍ニ備フルニ至レリ康熙二十二年鄭氏ヲ平定シ澎湖ノ清朝ノ版圖ニ入ルヤ副將一員ヲ駐劄シ其下ニ左右營遊擊ヲ置キ兩營戍兵ヲ統轄シ一營各一千人合計二千人ヲ有ス是皆此地ニ就テ招募シタル土着兵ナリキ而シテ毎年兵米五六千石ヲ臺灣諸羅縣ヨリ運送シ兵倉ニ貯フノ制ヲ議定シタリ

康熙六十年朱一貴ノ亂後改メテ班兵ノ制ヲ定メ内地ノ水師營ヨリ分派シ三年ヲ以テ交代期トナセリ然レモ後年ニ至リテ水路ノ險ハ土人ノ能ク知ルトコロナルヲ以テ土着兵ノ勝レルヲ議スルモノアリテ遂ニ亦之レヲ招募スルニ至レリ

劉國軒守澎當時ノ防備

- 一 大小砲船、鳥船、趕檣船、洋船、雙帆船合計二百艘
- 一 海陸戍兵二萬人
- 一 砲船ニ搭載砲大銅砲一位三四千觔(斤)船頭及兩側ニ備ン
- 一 安發煩二十餘門大小不等
- 一 鹿銃二百門大小不等
- 一 礮臺ノ位置左ノ如シ
- 娘媽宮嶼頭上下ニ砲城二座
- 風櫃尾砲城一座
- 四角山砲城一座
- 鷓籠山砲城一座
- 嵵裡一列砲臺四座
- 西嶼一列砲臺四座

牛心灣砲山頭頂砲臺一座

其他沿海小舟ノ登岸シ得ヘキ地ニハ盡ク短艦ヲ築キ、腰銃ヲ備ヘ環繞二十餘里其堅キコ鐵桶ノ如シ(施琅大捷疏中ニ在リ)

汎防

汎防トハ各所要害ノ地ニ砲臺烟墩ヲ築キ戰兵守兵等ヲ配シ其守備ニ任セシメタルモノナリ

媽宮汎

澎營中最要ノ地ナリ守將駐劄ノ所ニシテ糧食庫軍需品倉庫彈藥庫等皆此ニ在リ左營戰守兵二百五十戰船八隻右營戰守兵三百三十二戰船九隻ヲ有セリ

媽宮澳新城東汎

東港口砲臺一座汎兵二十八名配兵五十名戰船一隻ヲ有セリ

麻裡汎

外洋最衝ノ要口ナリ砲臺烟墩各一座汎兵十五名配兵六十名戰船一隻ヲ有セリ

長文港汎

外洋次衝ノ要口ナリ烟墩一座配兵五十名戰船一隻ヲ有セリ

風櫃尾汎

外洋次衝ノ要口ナリ砲臺烟墩各一座汎兵十名ヲ有セリ

八罩將軍澳汎

外洋最衝ノ要口ナリ砲臺烟墩各一座汎兵二十八名配兵八十名戰船一隻ヲ有セリ

挽門汎

外洋最衝ノ要口ナリ砲臺烟墩各一座汎兵二十八名配兵六十名戰船一隻ヲ有セリ

有セリ

水垵汎

外洋最衝ノ要口ナリ砲臺烟墩各一座汎兵二十八名ヲ有セリ

以上左營

媽宮澳西汎

西港口砲臺一座ヲ有セリ

內壠(垵)汎

外洋ノ最衝ノ要口ナリ砲臺一座烟墩三座汎兵二十八名配兵百名戰船二隻ヲ有セリ

外壠汎

外洋最衝ノ要口ナリ砲臺一座烟墩三座汎兵十五名ヲ有セリ

小門汎

澎湖島

八十

外洋次衝ノ要口ナリ砲臺一座烟墩三座汎兵三十名ヲ有セリ

北山汎

外洋次衝ノ要口ナリ烟墩三座配兵百名戰船二隻ヲ有セリ

吉貝汎

外洋次衝ノ要口ナリ烟墩一座配兵五十名戰船一隻ヲ有セリ

以上右營

日清戰役當時ノ防備

湖澎ニ於ケル清國ノ守備兵ハ日清交戦以前ハ兵數約千五百ニシテ左ノ三營ナリ

- 正營 營管 周鎮邦
- 前營 全 劉忠梁
- 澎湖鎮標練營 三哨ト水手ヨリ成ル

交戦後清國政府ハ該島守備ノ必要ヲ感シ明治二十七年八月以降湖南省臺南府廣東省福建省等ノ兵ヲ續々増派セリ而シテ其現在數ハ左ノ如シ

營數 砲兵十二營 兵數約六千人

其營名及ヒ長ノ重ナル者ノ姓名左ノ如シ

- 撫標定海右營 大統領 朱上泮
- 澎湖鎮標練營 澎湖鎮總兵 周振邦
- 防軍前營 營管 朱朝貴
- 防軍後營 全 郭潤馨
- 宏字副營 全 龔鳳章
- 全左營 全 繆瑞祥
- 全右營 全 黃增猷
- 防左營 全 林福喜
- 澎湖島

防右營

全

梁恩深

砲臺及其備砲左ノ如シ

西嶼東砲臺	安式後裝砲	三門口徑	七吋一、八吋一、
全 西砲臺		四門口徑	十二吋二十吋二、
金龜頭砲臺		三門口徑	八吋一、十吋一、
東城砲臺		一門口徑	七吋一
沙帽山砲臺		二門口徑	五吋一、不詳一
拱北大城北砲臺		三門口徑	十吋一、八吋二

後編

第一 古代ノ澎湖

臺灣ハ往古支那ニ於テ東蕃ト稱シ宋ノ代ニハ毘舍耶ト呼ヒ蠻民ノ住スル島嶼トセリ爾來明ノ時代ニ至リ支那人之ノニ往來シ外國ト密商スルニ及ヒ北港ト云ヒ臺灣ト稱シタルハ共ニ安平ノ一ナリ我カ文祿ノ頃長崎京都堺ノ商人等臺灣ニ至リ通商ヲ營ミ高砂ト呼ヒタルモ此安平ナリ又西人ノ臺灣ヲ「フォーモサ」ト稱スルハ十六世紀ノ頃葡國ノ航海者基隆ニ寄港シ(西曆一五九〇年)其風景ノ美ヲ見テ葡語ノ「フォーメルモサ」即チ美島ヲ以テ命名シ後世ニ至リ遂ニ全島ノ名トナスニ至レリ(臺灣小史)

恰カモ支那人カ安平島嶼(古キニアラス)ヲ臺灣ト稱シ康熙二十二年(西曆一

六八二年)ニ至リ全島ヲ臺灣ト稱シタルト其軌チ一ニス
 澎湖島ハ臺灣ノ未タ世上ニ知ラレサル頃ヨリ已ニ支那ニ屬シ元ノ末ニ至
 リ巡檢司ヲ置キ同安縣ニ隸屬セシメタリ後世ニ至リ清朝ノ臺灣ヲ版圖ニ
 收入セシヨリ統治上ヨリシテ臺灣縣ニ附屬セシメタリ
 西人ハ之レヲベスカトルト稱ス漁夫ト云ヘル西班牙語ナリト云フ或ハ鳩
 ト云ヘル蘭語ナリト云フモノアリト雖モ漁翁ノ名因テ起ルトユロ近シ前
 説或ハ眞ナラン
 澎湖島ハ何レノ時代ヨリ支那人ニ知ラレタルヤ往古ノ沿革ハ漠トシテ探
 究スルニ由ナシ或ハ謂フ往古ハ樹木鬱蒼島内ニ繁茂シ之レヲ征服セシト
 スルニ島人ハ森林ニ據リ潛匿スルノ便チ有シタリ故ニ澎湖ヲ征服セント
 欲セハ先ツ之レヲ藉山ニナサザルヘカラスト支那ノ或ル記録ニ存スト云
 フ果シテ信ナルヤ否ヤチ知ラス

或ハ謂フ樹木繁茂ノ地ナリシモ天災ノ爲メ變動チ來タシ遂ニ現今ノ如キ
 情況トナレリト青螺ノ炭坑ヲ探掘スルニ當リ大木ノ炭化シタルモノ續々
 出ツルチ見レハ理或ハ然ラン
 或ハ云フ兩湖附近ノ一山ニ某山ノ樵歌トテ今ニ至ル迄口碑ニ存スルモノ
 アリト然ラハ樹木ノアリシモ推シテ知ルヘシト是レ或ハ淺學者ノ臆斷ニ
 過キス之レチ土地ノ讀書人ニ聞ク樵歌ハ茅根ヲ探ル者ノ謠歌ナリ太武樵
 歌ト云フモ是レナリ往昔樹木茂生ノ事ニ至ツテハ書ニ見タルトナシ亦口
 碑ニ傳ハリタルモノナシト然レモ後年蘭人カ澎湖ヲ占領スルヤ其寫景圖
 ノ今ニ傳ハリタルモノニ樹木ノ多ク存在スルモノアリト云フ亦占領當時
 ノ史ヲ按スルニ樹木伐リ舍テ築キ久居ノ計チナストアリ然ラハ當今ノ如
 キ赤裸々ノ藉島ニアラカリシヲ推知スヘキナリ
 隋ノ開皇中虎賁陳稜ヲ遣ハシ澎湖ノ地ヲ略ス其嶼巨濤ノ中ニ屹立シ列島

三十有六居民苦茅ヲ以テ廬舎トシ年大者ヲ推シテ長トナシ漁獵ヲ以テ業トナス其地牧蓄ニ宜シク牛羊山谷ノ間ニ散食ス是レ始メテ歴史ニ見ユルトユロナリ或ハ謂フ虎賁陳稜ノ澎湖ヲ略シタルハ隋ノ大業中ニ在リト諸説一ナラスト雖モ要スルニ澎地ノ隋ノ時代ヨリ支那ト交通セシハ明カナリ

明ノ洪武五年信國公湯和兵ヲ率ヒテ海上ヲ略ス澎湖ノ島民ハ叛服信シ難キヲ以テ盡ク之レヲ漳泉州ノ間ニ移シ巡檢司ヲ廢シ其地ヲ空墟ナラシム繼テ不逞ノ徒潛聚シ倭寇停泊シ水ヲ取ル必ス茲ニ於テス明ノ宣德ノ頃即チ西曆一千四百三十年ノ頃大監王三保ナル者東印度ニ航セントシ大風ニ阻マレテ臺灣(安平)ニ漂着セシコト之レヲ明人ノ臺灣ニ至リシ始メトス先是本邦足利氏執權ノ末年弊政甚シク戰亂相續キ人民其產ヲ破リ廢然其堵ニ安スル能ハス伊豫ノ能島左近將監久留島信濃守ノ徒ヲ初トシ薩摩肥

前肥後筑前筑後長門石見伊豫和泉紀伊諸國ノ浮浪ノ徒等險ヲ冒シテ奇利ヲ博セントシ相集リ黨ヲ結ヒ船ヲ支那海ニ浮ベ掠奪ヲ事トシ或ハ外國ノ貿易船ヲ襲フテ財貨ヲ掠メ或ハ高麗半島支那各地ニ上陸シ城郭ヲ破リ財寶ヲ奪ヒ八幡大菩薩ノ大旗ヲ翻シテ各所ニ出沒シ去年倭奴劫上海今年釋願臨姑蘇橫飛双刀亂使箭城邊野草人血塗ト彼レヲシテ諸ハシメタルカ如ク胡蝶軍八幡船ノ名支那海上ニ噴々タリ於是市府ニハ城廓ヲ繞ラシ邊海ノ防備ヲ嚴ニスルモ常ニ倭寇ノ爲メニ打破セラレ適マ之レヲ追ヘハ去テ澎湖ニ入り臺灣ニ退クノミ

嘉靖四十二年(西曆一五六二年)林道乾倭寇ヲ導キ浙閩邊海ヲ剽掠ス都督俞大猷往ヒテ之レヲ征シ北クルヲ追フテ澎湖島ニ至ル道乾遂ニ臺灣ニ走ル大猷ハ水路ノ危險ナルヲ以テ敢テ輕進セズ師ヲ澎湖ニ駐メ鹿耳門(安平港)ヲ偵察セシム道乾大ニ究迫シ遂ニ安南ニ走ル是ニ於テ大猷巡檢司ヲ再

ヒ澎湖ニ置キシモ未タ幾何ナラスシテ亦之レヲ廢セリ其後萬曆二十年遊兵ヲ置キ以テ倭寇ニ備フ全三十五年衛鋒遊兵ヲ設ク之レヨリ澎湖ノ地ハ常ニ軍隊守備ノ區トナレリ

第二 和蘭人ノ占領

西曆千六百二年和蘭東印度商會ヲ印度ニ設立スルヤ當時蘭人ト葡人トハ相互ニ怨惡シ支那地方ニ於テ互ニ貿易ノ競争ヲ起セリ然ルニ葡人ハ常ニ蘭人ニ勝チヲ制シ支那ノ商權ヲ掌握シ蘭人ハ之レヲ復讐センカ爲メニ澳門ヲ圍ミシヲアリシモ遂ニ敗シタリ其後蘭人ハ此舉ニ關シ支那人ノ葡人ニ援助ヲ與ヘタルヲ口實トシ葡人ノ如ク支那ニ於テ通商スルノ許可ヲ請求セリ然レモ蘭人ハ澳門ニ破レタル後去テ澎湖ニ航セリ當時支那政府ハ此處ニ防備ヲ置カサリシヲ以テ直チニ蘭人ニ占領サル、ニ至レリ時ニ

天啓二年(西曆一六二二年)ナリ

先是萬曆二十九年海澄ノ人李錦及奸商潘秀郭震ナルモノアリ久シク外人ト交通ス嘗テ蘭人ニ語テ曰ク若シ貿易ヲナサント欲セハ漳州ニ若クハナシ漳州ノ南ニ澎湖島アリ之レヲ得ハ貿易ヲナスヲ難キニアラス蘭人曰ク其地ヲ守ルモノハ如何曰ク稅使高家ハ貪慾ノ人ナリ金ヲ嗜ムヲ甚シ若シ厚ク賄賂ヲ送ラハ事必ス諧ハシ李錦即チ代テ國書ヲ認メ采ニ送り秀震ヲシテ之レヲ賚ラシ澎湖ニ行カシム守將陶拱聖之レヲ見テ大ニ驚キ秀震ヲニ繫ク震遁シ去ル初メ秀ト蘭人ト約スルニ若シ議整ハ、船ヲ遣ハスヘキヲ以テス秀獄ニ投セラル、ヲ聞クヤ蘭人猶豫スルヲ能ハス三十一年七月即チ大艦ヲ率ヒテ澎湖ニ至ル時ニ汎兵已ニ撤シテ守備ヲナサス依テ直チニ上陸シ木ヲ伐リ舍ヲ築キ久居ノ計ヲナス總兵施德政都司沈有容ヲシテ兵ニ將トシ往ヒテ蘭人ヲ諭サシム有容勝略アリ勵聲論難其去ルヘキヲ諭

ス蘭人怒テ白刃ヲ示シ相詰ル然レモ有容懼ル、トコロナク意氣頗ル盛ナリ蘭人遂ニ去ル萬歴ノ末年蘭人北港(安平)ニ入り天啓二年再ヒ來リ犯セシナリ

蘭人ハ支那人ヲ使役シ城郭ヲ築キ(今城趾馬公ノ北東紅木)未ダ落成セザルニ役夫千五百人ノ内千三百人ヲ餓死セシムルニ至レリト云フ蓋シ之レニ給スルトコロノ米甚々僅少ナリシニ依レリ

亦蘭人ハ風櫃尾ニ城寨砲壘ヲ築キ兵船數隻ヲ支那ニ遣ハシ通商ヲ迫レリ此時蘭人ノ暴横至ラサルナク沿岸ノ諸村ヲ掠奪ス水師提督ハ使節ヲ廈門ニ送り壯麗ニ迎接ヲ受ケシモ支那人ハ使節ヲシテ地上ニ叩頭セシメントシタルヨリ大ニ忿恚ヲ起シ爲メニ使命ヲ全フスルヲ能ハスシテ歸レリ於是提督ハ福州ニ向ヘリ此一行ノ到着スルヤ非常ニ歡迎ヲ受ケタリ且ツ支那ノ官吏告ケテ曰ク蘭人ニシテ若シ澎湖ヲ退クニアラスンハ通商ヲ許ス

一能ハス然レモ臺灣ニ城砦ヲ築キ貿易ヲナスハ自由ナル可シト談判茲ニ終結シ蘭人ハ湖澎ヲ退ギ自由ニ臺灣ニ城砦ヲ築キ得ルノ約束ヲ締結セリ當時支那ハ已ニ臺灣ニ二萬五千ノ人口ヲ有スト雖モ臺灣占有ノ意ナカリシカハ支那ニ取リテハ頗ル満足ナル結果ヲ得タルモノトセリ

臺灣舊志ニ依ルニ天啓四年巡撫南居益上書シテ曰ク蕃船五隻澎湖ニ來リ從來風櫃ニ泊シタルモノト合セテ十一隻其勢甚々熾ナリ彼ノ聲言スラク我大ニ戰艦ヲ集メ互市ヲ求ム若シ許サレズンハ必ス兵ヲ擣フニ至ラント今日ノ計ヲナス兵ヲ用フルニアラザレハ不可ナリ宜シク兵ヲ整ヒ餉ヲ備ヘ彼レヲ擊攘ス可シト議之レニ從フ一月將ヲ遣ハシ先ツ城ヲ鎮海(白沙灣)ニ築キ且ツ戰フ蕃人退テ風匱城ヲ守ル居益大ニ兵ヲ發シ之レヲ攻ム寇勢窘蹙使ヲ遣ハシテ兵ヲ緩メノヲ請フ諸將之レヲ許ス彼レ遂ニ帆ヲ揚ケテ去ル

天啓四年(西曆一六二四年)蘭人ハ遂ニ澎湖ヲ撤シ安平ニ上陸シ居留地ヲ設置セリ

此時既ニ日本ハ臺灣ニ在テ貿易ニ從事シ濱田彌兵衛ノ事起リシハ西曆千六百二十七年即チ蘭人ノ澎湖ヲ退キシヨリ三年後ノ事ナリ西曆千六百三十年蘭人ハ安平城ヲ築ケリ(今ノ税關長官舎ノアルトコロノ高丘ナリ)又赤嵌城ヲ今ノ台南ニ築キシハ之レヨリ二十年ノ後ナリト云フ

第三 明朝鄭成功ノ占領

明末ノ偉人臺灣ノ開祖即チ當今臺南ニ於テ開山神社トシテ其靈ヲ祀ルトコロノ延平郡王鄭成功ハ寛永元年肥前ノ平戸ニ生レ母ハ田川某ノ女ナルヲ我カ國史ニ明カナリ明ノ隆武即位ノ九月成功年廿二ニシテ御營中軍都督トナリ帝ノ殊遇ヲ受ケ威權赫々ナリ偏ニ明朝ノ頽勢ヲ挽回スルヲ以テ

己ノ任トシ泉州ニ在リ時ニ父鄭芝龍ハ既ニ心ヲ清朝ニ寄セ異志ヲ有ス成功憂慮措ク能ハス其不義ヲ諫ムレモ芝龍聽カス成功慷慨自カラ禁スル能ハス密カニ兵ヲ率ヒテ金門ニ去リ軍資金ヲ募集シ兵士ヲ招募シ軍器ヲ製造シ明朝恢復ノ謀ヲナス

隆武二年(我正保四年)清將大兵ヲ擁シテ泉州ヲ襲フ芝龍清軍ニ降ル成功ノ母田川氏ハ獨リ城中ニ止マリ慨然トシテ芝龍ノ節操ヲキチ責メ堅ク成功カ將來ヲ戒ムルノ書ヲ裁シ劍ヲ拔キ自害シテ死ス芝龍已ニ清軍ニ降ルヤ成功ハ其部下ヲ收メテ義兵ヲ起シ福建ノ海岸ニ轉戦シ廈門ノ鼓浪嶼ヲ取テ根據地トシ大ニ滿清ノ軍ト戦ヒ同安ヲ略シ武威福建ニ奮フ成功益々明朝恢復ノ志ヲ固フシ軍兵ヲ七十二ヶ所ニ駐在シ大ニ氣勢ヲ張り南京ヲ脅カセリ而シテ海陸十萬ノ兵ヲ率ヒ楊子口ヲ溯リ南京ヲ衝カントス行々滿清ノ軍ヲ破リ鎮江ヲ陥レ金陵ヲ攻メヨリシカ不幸ニシテ戦ヒ利アラズ將

士之レニ死スルモノ多シ依テ鎮江ニ歸リ次テ厦門ニ復歸セリ
 成功江南ノ一戰ニ大敗スルヤ臺灣ヲ取リ以テ根據トシ持久恢復ノ策ヲ計
 ラント欲セリ是レ臺灣ノ通事何斌ナル者全臺ノ地圖ヲ獻シ自カラ嚮導ヲ
 ヲソテ請ヒタルニ依レリ
 蘭人夙ニ成功ノ厦門ニ在テ戰備ヲナスヲ知リ安平城ノ戍兵ヲ増シ大ニ守
 備ヲ嚴ニシ又巴太比亞ニ増兵ヲ懇請セリ依テ十二隻ノ艦船ヲ繼シ救援ノ
 爲メ臺灣ニ送ルコトナレリ發スルニ臨ミ該艦隊ハ若シ此警戒ニシテ根底
 ナクンハ澳門ニ向フヘキヲ以テセリ已ニ援兵ノ臺灣ニ到着スルヤ戍兵千
 五百人ヲ有スルヲ以テ蘭人謂ラク支那兵幾何アリト雖モ我カ敵ニアラサ
 ルヘント依テ成功ヲ詰ルニ戰ハント欲スルヤ將々和親ヲ欲スルヤヲ以テ
 セリ然ルニ成功ハ書ヲ以テ答ヘテ曰ク毫モ戰意ナシト故ニ嫌疑ヲ避ケン
 ガ爲メ商船數隻ヲ臺灣ニ送り貿易ニ從事セシメタリ然レモ成功益々兵備

ヲ整フルガ故ニ全ク領事ノ疑念ヲ解クコト能ハスト雖モ蘭人ノ多數ハ目下
 危急ニ迫ラサルノ意見ヲ有シ艦船ハ皆他所ニ出帆シ去レリ
 和蘭艦隊ノ臺灣ヲ去ルヤ成功ハ愈々意ヲ決シ順治十八年(西曆一六六〇年)
 兵船ヲ繼シ二萬五千ノ精兵ヲ搭載シ先ツ澎湖ヲ襲ヒ之レヲ占領シ茲ニ暫
 ラク軍ヲ駐メ臺灣ノ情報ヲ徵シ攻戰ノ籌策ヲ計畫シ然ル後々全軍ヲ率ヒ
 テ臺灣ニ到着シ海岸ニ於テ同胞數千ノ援助ヲ得テ安平城ノ近傍ニ上陸セ
 リ成功初メ鹿耳門ニ到ルヤ安平城ト赤崁城トノ間ニ兵船ノ一隊ヲ派遣シ
 以テ安平而城ノ交通ヲ遮斷ス之レヨリ蘭軍ト支那軍トノ開戰トナリ赤崁
 城ハ直ニ降レリト雖モ安平城ハ益々守備ヲ嚴ニシ死守シテ防戰セリ然
 レモ西曆千六百六十二年ノ初メニ當リ力盡キテ遂ニ降ヲ乞ヘリ於是蘭人
 ハ僅カニ殘留セル船舶ニ私有財産ヲ搭シ巴太比亞ニ歸帆スルコトヲ得タリ
 蘭人安平城ヲ攻圍カレシヨリ已ニ九ヶ月兵ヲ損スルコト六百餘人遂ニ臺灣

ヲ退クニ至レリ蘭人嘗テ澎湖ヲ去リ臺灣ヲ占領セシハ一千六百二十四年ナリ當年一千六百六十二年ニ至ル茲ニ三十八年一時臺灣ハ全ク蘭領ニシテ其屬國タルノ狀況ニアリシモ遂ニ鄭成功ノ爲メニ掃蕩セヨレヨリ康熙元年五月鄭成功ハ臺灣ニ於テ没セリ時ニ年三十九ナリ成功既ニ全臺ヲ統一シ其後裔ヲ襲ヒ其經綸ニ當リシハ長子經ナリ清政府ハ成功ノ訃ヲ聞キ此機ニ乘シ直チニ李泰率ニ命シ泉州ヲ征セシメントス然ルニ經ハ內臺灣ニ在テハ弟襲護理ト相續上ノ争ヒヲ生スルアリ外ニ在テハ李總督ノ大軍ヲ擁シテ進攻セントスルノ勢ヒアリ内憂外患一時ニ來リ其位置頗ル困難ナリ經謂テク暫時清軍ノ來襲ヲ防キ其間ニ於テ臺灣ニ於ケル内訌ヲ鎮定スルニ若カスト偶々李總督ヨリ降ヲ勸ムルアリ故ニ外臣ノ禮ヲ以テ歸順シ臣ト稱センコトヲ欲シ人ヲ使ハシテ媾和ノ交渉ニ當ラシム而シテ自カラ參將ト共ニ臺灣ニ航シ襲護理ノ徒ヲ靖定シ内訌全ク其局ヲ結ヘリ於

是一時繙繚シタル外患ニ當ラント欲シ再ヒ廈門ニ歸リシガ將士悉ク來賀シ大ニ歡迎セリ

清ノ康熙二年西曆一六六三年七月臺灣ニ於ケル經ノ威勢日ニ熾ナルヲ見テ清帝大ニ恐怖セリ然ルニ先是蘭人艦船十二隻ヲ率ヒ福州ニ來リ臺灣條復ノ談判ヲ開始セルニ依リ蘭人ト聯合ノ策ヲ取リ兵ヲ發シテ廈門ヲ攻ム經防戦力ムト雖モ戦利アラス遂ニ廈門ヲ撤シテ銅山ニ退去ス康熙三年西曆一六六四年經大勢ヲ洞察スルニ人心日ニ離散シ清ノ大兵ニ抗シ難キヲ知ルヤ明ノ諸親王ヲ擁シテ臺灣ニ航シ其他人民ニシテ德ヲ慕ヒ相從ハント欲スル者モ皆之レヲ許ルシ船舶ヲ發シテ護送セリ此時ニ當リ蘭人ハ艦船ヲ率ヒ臺灣ニ來リ談判ヲ開キシモ其効ナク巴太比亞ニ歸レリ經臺灣ニ據ルヤ先ツ其防備ヲ畫策セサルヘカラス而シテ臺灣ノ防備ニ缺クヘカラサルモノハ澎湖ノ守備ナルヲ以テ第一着ニ澎湖ニ砲臺ヲ築キ守兵ヲ置キ

安撫司ヲ設置シ亦臺灣ノ沿岸モ防備ヲ施セリ
 經ハ其後一時廈門ヲ恢復セシト雖モ康親王ノ率フル清軍ノ爲メニ廈門ニ
 敗ラレ臺灣ニ退據シ再ヒ雄飛スルノ氣勢ヲ失ヒ文武ノ權ヲ其長子ニ委シ
 康熙二十年病ヲ得テ死ス經死スルニ臨ミ遺言シテ長子克儘ヲ其後嗣ニナ
 カント欲ス然レモ馮錫範劉國軒等長子ハ鄭氏ノ眞ノ血統ニアラストシ次
 子克塽ヲシテ其後裔ヲ襲ハシメタリ時ニ年十二ニシテ軍國ノ術ニ當ルコ
 能ハス一切ノ機務錫範國軒ノ掌中ニ歸セリ
 此時ニ當リ北京政府ハ臺灣ニ跳梁セル鄭氏ヲ剿滅スルノ議ヲ入レ施琅ヲ
 シテ其責ニ任セシムルニ至レリ
 劉國軒ハ水陸軍貳萬ヲ率ヒ澎湖ノ守備ニ任シ自カラ全臺關門ノ衝ニ當リ
 而シテ沿岸ニ壘ヲ築キ二十餘里^(清)ノ間ニ敵臺ヲ列テ防備ヲナシ警戒ヲ嚴
 ニセリ於是澎湖ノ兵氣大ニ振フ

第四 清朝施琅ノ占領

施琅ハ晉江ノ人ナリ嘗テ鄭氏ノ將タリシガ事ヲ以テ成功ニ忤ヒ一家皆殺
 サレタリ琅脱カレテ總督李平泰ニ歸ス薦メラレテ副總兵トナリ金厦ヲ復
 シ沿海ノ諸嶋ヲ平定シテ功アリ康熙六年上書シテ澎湖ヲ靖定センコトヲ請
 フ旨ヲ奉シテ北京ニ赴キ征臺ノ議ヲ面陳ス而シテ内大臣ヲ授ケラルル二十
 年内閣學士李光地及姚啓聖等詔ヲ請フテ施琅ニ水師提督ヲ授ケ之レヨリ
 兵ヲ練リ船ヲ造リ水軍三萬人兵船三百餘艘ヲ得タリ於是施琅上書シ臺灣
 ノ賊ヲ滅サント欲セハ宜シク南風ニ乘シテ先ツ澎湖ヲ略取センコトヲ議ス
 而シテ啓聖ハ北風ニ乘シテ直チニ臺灣ヲ攻メント欲シ議久シク決セス
 六月四日施琅總兵董義曾等ニ命シ快船二十三隻ヲ指揮セシメ澎湖ノ敵狀
 ヲ探ラシム義曾等古雷州ヲ發シ翌日八罩嶋ヲ經テ虎井ヨリ漁翁嶋附近ニ

至リ劉國軒ノ兵船盡ク娘媽宮ニ碇泊スルヲ見ル彼等敵船ノ來ルヲ知リ大
小ノ兵船二十餘隻出港準備ヲナシ帆ヲ揚ケ外海ニ向ハントス依テ義曾等
ハ衆寡敵セサルヲ慮リ直チニ退却シ去ル八日厦門ニ歸リ其情況ヲ復命ス
於是施琅ハ偵察船ヲ派遣シ途上海路ノ障碍ナキヲ知リ愈々南風ニ乘シテ
進取ノ計ヲ決ス

康熙二十二年(西曆一六六三年)六月水師提督施琅ハ征臺ノ兵ヲ銅山ニ集メ
兵船ヲ整ヘ糧餉ヲ備ヘ將カニ臺灣ニ向ツテ發セントス

先是施琅ハ平海澳ニ在リ總督姚啓聖ト進軍ノ策ヲ講ス時ニ國軒ノ部下ニ
柳勝林斗ナル者アリ間ニ乘シ來リ投ス備カニ賊ヲ討滅スルニ難カラサル
ヲ陳ヘテ曰ク國軒ノ戰船ハ百二十隻ノミ其部下林陞江欽等ノ率フルモノ
ニシテ戰ニ堪フルモノハ約二千人ニ過キス他ノ四千人ハ皆新附ノ弱兵ニ
シテ大軍一タヒ到ヲハ皆歸順セント欲セサルハナシ

六月十四日施琅水師ヲ率ヒ銅山ヲ進發シ十五日八罩嶋水坡澳ニ泊シ人ヲ
將軍澳南大嶼等ニ遣ハシ居民ヲ安撫セシム時ニ國軒ノ驍將江欽邱輝等之
ヲ逃ヘ擊ヨソヲ請フ許サレス

十六日早天大兵進ンテ澎湖ヲ攻ム右營遊擊前鋒藍理ノ一船先頭ニ進ニ敵
將曾瑞ト接戰シ煙燄天ヲ蔽ヒ鏖戰良久シ敵ノ水師提督林陞重傷ヲ負フテ
遁ノ去ル日暮ニ至リ兩軍互ニ相去ル此夜國軒ノ兵船ハ北風颯ノ驟カニ起
リシ爲メニ相撞觸シ破損スルモノ多シ十六日施琅ハ全隊ヲ收メテ八罩ニ
泊シ賞罰ヲ明示ス十八日進ンテ虎井桶盤ヲ取り軍兵ヲ戒メ妄リニ殺ス
ナカラシム二十二日都督陳璘ノ領船五十隻ヲシテ東畔嵵裡ノ方面ヨリ鷓
籠嶋ニ直入セシメ總兵董義ノ領船五十隻ヲシテ牛心水道(牛心水道)ヨリ直入セ
シメ施琅自カラ大船五十六艘ヲ率ヒ餘船八十隻ヲ應援トシ直チニ娘媽宮
ニ向ヒ突進ス國軒銳ヲ盡クシテ防戰スト雖モ遂ニ琅ノ軍ニ破ラレ船ヲ失

フ百餘艘浮屍海ヲ蔽フ驍將江欽ハ其船敵ノ砲撃ノ爲メニ損害ヲ蒙ル
 甚シク大勢ノ已ニ去ルヲ見テ自カラ船ヲ沈メテ死ス曹瑞モ此役ニ戰歿シ
 國軒ハ吼門澎湖水道ヨリ小舟ニ乗シテ僅カニ身ヲ以テ免カレ臺灣ニ遁走
 セリ於是陸上防備ノ軍兵モ盡ク甲ヲ解テ降投シ施琅ノ軍ハ皆娘媽宮ニ入
 リ要害ヲ扼守シ臺灣攻守ノ計ヲ爲セリ
 然ルニ臺灣ノ防備上其門戸タル澎湖ノ敗報一タヒ臺灣ニ傳フルヤ克塽以
 下諸將等ノ驚愕名狀スヘカラス且ツ施琅ノ軍ハ澎湖ヲ拔キ破竹ノ勢ヲ以
 テ臺灣ニ迫ラントスルヲ以テ鄭氏ノ謀略出ツルトユロヲ知ラス或ハ臺灣
 ナ捨テ呂宋ヲ征シ以テ根據トナシ再舉ヲ策セント計畫セシモノアリシモ
 在臺ノ諸將呂宋ヲ占守スルヲ欲セス全臺ヲ舉テ清朝ニ降伏センヲ克塽
 ニ勸メタルハ澎湖ニ於テ一敗地ニ塗レ再ヒ戰フノ氣力ナク從來權勢ヲ擅
 ニシタル國軒其人ナリキ而シテ一片 降伏書ヲ草シ之レヲ澎湖ニ送レリ

降伏書ヲ齎ラシテ澎湖ニ至リシ使節ハ施琅ニ會シテ請フテ曰ク鄭氏ハ削
 髮シテ臣ト稱シ世々臺灣ヲ襲ヒ永ク朝廷ノ屏翰トナラント施琅却ケテ曰
 ク如斯ノ要求ハ澎湖開戦ノ以前ニ於テ真心ヲ表シ之レヲ請フヘキナリ今
 ヤ門戸既ニ破レ勢究リ事逼リテ申請スルカ如キハ詭譎ニアラサルヲ保セ
 ス宜シク國軒錫範自カラ轅門ニ來リ臺灣ノ土地人民ヲ舉ケテ版圖ニ入ラ
 シムヘシ若シ之レニ關シ異議アラハ再ヒ陣頭ニ見シノミ爾來往復數次遂
 ニ臺灣ヲ舉ケテ清朝ニ降レリ時ニ康熙二十二年七月ナリ

第五 朱一貴ノ乱

康熙二十二年臺灣既ニ平定シタリシニ清朝ハ之レヲ捨テ化外ニ置カン乎
 亦收メテ版圖ニ歸セン乎ハ當時ノ一問題ナリシナリ施琅一片ノ奏議ハ北
 京政府ノ採用スルトユロトナリ全ク版圖ニ歸セシメタリ然ルニ版圖ニ收

入シタルノ主意ハ富源ヲ開拓シ民福ヲ増進スルノ主意ニアラスシテ若シ臺灣ヲ化外ニ置クモ或ハ匪徒ノ巢穴トナリ或ハ閩人ノ再據トナリ閩浙ノ沿岸ニ擾亂ヲ及ホスヲ恐レマレバナリ故ニ福建省ノ屬地トナシ浙閩總督ノ管轄ニ歸セシメタリ

澎湖島モ固ヨリ之ノト全時ニ清國ニ隸屬セシト雖モ清ノ皇帝親カラ其起原ヲ叙述シ天后廟ニ掲ケ繪旨ノアルトユロヲ傳ヘ澎湖ハ海上ノ偏陬タリ臺南ノ郡邑ニ附ストテ版圖ニ收入スルヲ明示シタルハ康熙五十二年ナリ清朝臺灣ヲ版圖ニ歸スルヤ臺灣府臺灣縣(安平)鳳山縣諸羅縣ヲ置ケリ康熙六十年(西曆一七二三年)朱一貴亂ヲ起ス勢ヒ甚ク猖獗ナリ全臺ヲ擾亂シ延ヒテ澎湖ニ及フ在臺ノ官兵大ニ潰敗スルヤ文武ノ守臣或ハ難ニ殉シテ戰死シ或ハ澎湖ニ逃歸ス臺州ノ水師中營遊擊張彥賢ノ如キハ兵一千餘人戰船四十餘艘ヲ率ヒテ澎湖ニ逃レ或ハ臺中逃竄ノ各官遊難ノ人民皆澎

湖ニ集マル澎湖相距ル僅カニ一葦帶水ニ過キス民情恂々タリ澎湖將辦倉皇措クトユロヲ知ラス孤島ヲ以テ守リ難シトナシ各家眷ヲ船ニ移シ將サニ厦門ニ渡ラントス百姓婦女舟ヲ爭ヒ哀聲島中ニ震フ特ニ澎湖協右營守備林亮ナル者アリ衆議ヲ排シ劔ヲ按シ聲ヲ厲シテ曰ク朝廷ノ封疆ハ尺寸モ捨ツヘカラス我等昇平ニ浴シ食祿ヲ享クル者身ヲ捨テ國ニ報スルハ正サニ今日ニ在リ焉ゾ鋒刃未ダ血ヲスシテ相率ヒテ去ルノ理アラシヤ丈夫唯忠義ニ死スヘキノミ諾フ兵ヲ整ヘ要害ヲ守禦シ賊至ラハ一戰ヲ決シ若シ戰ヒ勝タスシテ而シテ亮死セハ此時公等歸リ去ルモ未ダ遲シトセス皆曰ク諾願クハ死守セント林亮即チ主將ニ命シテ舟ニ上リタル各家眷ヲ呼ヒ回サシム家屬各々岸ニ登ル衆心稍安ンス林亮是ニ於テ兵器軍需ヲ準備シ以テ大兵ノ進剿ヲ俟チ共ニ臺灣ノ克復ヲ圖ラントス後チ水師提督施世驍南澳總兵官藍廷師ヲ率ヒテ澎湖ニ到ル亮ノ膽識群ヲ超ヘ

忠勇衆ニ出ツルヲ以テ擢テ、前隊ノ先鋒トナシ舟師五百七十人ヲ領セシメ、臺灣ニ向ヘリ

六月十六日黎明舟師悉ク鹿耳門(安平口)外ニ至ル賊目蘇天威鹿耳門砲臺ニ據リ大砲ヲ發シ又小舟ヲ以テ險ヲ扼シ以テ敵ヲ迎フ林亮勇奮先キヲ爭ヒ六艘ヲ以テ死ヲ冒カシテ直進シ銳ヲ盡クシテ攻撃ス亦砲臺ニ火藥桶ノ堆積シアルヲ望ミ專ハラ火藥ニ向ヒ發砲セシム槽中忽チ火ヲ起シ賊ノ死スルモノ算ナシ賊潰ヘ逃レテ鹿耳門ニ入ル林亮勝ニ乘シテ掩擊賊船ヲ燒ク把總蘇榮光先キヲ爭フテ岸ニ上リ鹿耳門砲臺ヲ奪取シ其砲臺ヲ焚ク賊將蘇天威等逃レテ安平城ニ入り拒キ戰フ林亮勇ヲ奮テ先登シ賊陣ヲ陷レ安平城ニ大軍ノ旗幟ヲ樹立シ告示シテ民ヲ撫ス百姓歡呼老幼爭テ軍糧ヲ給シ官軍ヲ導キ賊ヲ殺サンコトヲ請フ是レヨリ施世驥及藍廷等ハ各所ニ轉戰シ賊ヲ破リ朱一貴ヲ擒ニシ雍正元年(西曆一七二五年)四月ニ至リ事全ク靖定ス

是レヨリ北京政府ハ統治上非常ノ注意ヲ喚起シ觀察御史ナルモノヲ置キ毎年一回臺灣觀察ノ制ヲ定メ諸羅縣ヲ割テ彰化淡水縣(新竹)ヲ設ケ諸羅ヲ嘉義ト稱シ又澎湖ニ一廳ヲ置キ澎湖廳ト云フ之レヲ島廳設置ノ始トス

第六 佛蘭西ノ占領

光緒八年(明治十五年)西曆一八八二年佛國大統領グロヴキー安南王ガ柴提條約(西曆一八七四年)ヲ履行セサルヨリ兵ヲ發シテ安南ヲ征ス將軍リヴキール兵ヲ率ヒテ安南ニ至リ河南ヲ攻メ之レヲ占領シタリシガ清ノ客將劉永福ノ爲メニ圍マレ遂ニ戰死シ河南モ又其恢復スルトコロトナレリ後ニ至リテ佛軍山西、太原等ノ諸城ヲ陷レ東京地方全ク佛軍ノ占領スルトコロトナリ安南遂ニ佛國ノ保護國トナレリ

此東京事件ノ起ルヤ清國政府ハ佛國ノ遠征ヲ不當トシ清佛ノ使節ハ天津ニ會見シ平和ノ條約ヲ結ビシモ清國ハ渝盟ノ實ヲ顯ハセシヨリ遂ニ和親ヲ破リ清佛開戦スルニ至レリ

光緒十年七月三日(明治十七年八月廿三日西曆一八八四年)東洋艦隊司令長官「クルベ」ハ旗艦ウオルマ號ニ座乗シ艦隊八隻ヲ率ヒ福州ヲ攻撃シ敵艦九隻ヲ轟沈シ更ニ進ンデ福建造船局ヲ破壊シ僅カニ三日ヲ出テスシテ閩安金皮ノ各砲臺ヲ奪ヘリ先是六月十五日(明治十七年八月五日)司令官「ノスビー」ハ基隆ヲ砲撃シ其砲臺ヲ占領シタルモ後「劉明傳」ノ爲メ恢復セラレタリ

八月十一日(九月三十日)「クルベ」司令長官ハ艦隊ヲ率ヒテ基隆ニ來リ再ヒ之ヲ占領セリ於是司令官「ノスビー」ヲシテ艦隊四隻ヲ率ヒシメ淡水ヲ窺ハシム九月十九日(十月八日)ノ朝淡水砲臺先ツ砲火ヲ開キ佛國艦隊ヲ砲撃ス艦隊之レニ應ズ翌二十日(九日)ノ朝ニ至リ艦隊再ヒ砲臺ヲ攻撃スルニ敢テ應セス依テ陸戰隊ヲ砲臺下ニ揚ケ數百ノ水兵全ク上陸ヲ終リ砲臺ニ向ヒ進攻スルヤ砲臺附近ノ高原ニ於テ敵ト衝突シ佛兵戰ヒ利アラヌ武器ヲ捐テ退却シ歸艦スルニ至レリ

爾來佛ノ艦隊ハ北臺沿岸ヲ封鎖シ常ニ其近海ヲ巡航シテ清國トノ交通ヲ遮斷シ戎克船ノ如キニ至ル迄全ク交通ヲ杜絶スルニ至レリ

當時佛國政府ハ主戰休戰論ノ二派ニ分レ統一スルコトナク東洋艦隊ノ軍氣モ日々沮喪シ「クルベ」長官又其志ヲ得ス

光緒十一年二月十三日(明治十八年)「クルベ」長官ハ艦隊四隻ヲ率ヒ澎湖島ヲ占領セント欲シ圓頂灣ニ來リ漁翁島内外ノ砲臺ニ向ヒ砲撃ヲ開始ス然ルニ砲臺ノ應砲セサルニ依リ其備ナキヲ知り媽宮港ニ直進セントス於是清兵四角仔ヨリ佛艦ヲ砲撃ス次テ金龜頭(南)砲臺ヨリ砲撃ヲナス然ルニ該

砲臺ノ砲ハ急遽ノ間火藥ニ先チテ彈丸ヲ裝填シ遂ニ再ヒ發砲スルヲ能ハ
 大之ゾヨリ佛艦ハ砲臺ヲ破壊シ港内ニ闖入ス清兵退テ媽宮城ヲ守ル佛艦
 小艇ヲ派シ襲撃ヲ試ミシモ遂ニ撃退セラレテ歸艦セリ此夜佛艦ハ圓頂灣
 ニ泊シ陸戰隊五六百人ヲ以テ嵵裡ヨリ上陸ス二月十四日清將陳得勝之
 ナ撃退セント欲シ進ンテ井仔垵ニ至リシニ佛ノ陸戰隊ハ鉄線美ノ方面ヨ
 リ至ルニ會ス於是清兵皆地上ニ伏シ靜カニ敵ノ至ルヲ待ツ而シテ其近ク
 ナ見テ起テ一齊ニ射撃ス佛軍散亂遂ニ敗走ス清軍勝ニ乘シテ海濱ニ追ヒ
 之ヲ窘蹙ス佛將之ヲ望ミ清軍ノ後援ナキヲ見急ニ別隊ヲシテ應援セ
 シム得勝兵ヲ分チテ接戰シ殺傷相當ル此時佛艦港内ニ入り内面ヨリ機砲
 ナ以テ敵ヲ狙撃シ又外海ヨリ艦砲ヲ以テ通撃ス是ニ於テ清兵三面敵ヲ受
 ク戰ヒ最モ苦ム得勝兵ヲ分チテ二隊トナシ且ツ戰ヒ且ツ退キ珠母水營ニ
 陣ス是日佛兵死スルモノ四十餘人清軍ノ死傷僅カニ十餘人ニ過キス且暮

得勝孤軍ノ守リ難キヲ以テ退テ大城北ニ至リ諸營官ニ謂テ曰ク今ヤ佛兵
 菜園雙港仔ノ陸地ニ屯ス而シテ壘壁ノ據ルヘキモノナシ我ノ死士ヲ擇ン
 テ敵營ヲ斫リ諸軍之レニ從ハ、敵ヲ敗ルヲ必セリト諸官遂ニ從ハス
 二月十五日天明得勝兵ヲ進メテ敵軍ヲ衝ク馬悲鳴ヲ揚クテ進マス得勝銃
 丸ニ中リ地ニ落チテ昏絶ス從卒之ヲ救ヒ免ル、ヲ得タリ已ニシテ善初
 等兵ヲ督シ雙頭跨ニ至レハ佛軍大ニ來リ清軍兵氣沮喪シ戰フノ意ナシ皆
 陸續潰走ス大城北ノ道路狹クシテ敵砲ノ狙撃ニ遭ヒ死傷甚々多シ諸將多
 クハ民船ニ兵ヲ載セ臺灣ニ遁ル佛軍ハ雙頭跨ヨリ直チニ媽宮城ニ至リ之
 レヲ占領ス於是クルベト長官ハ澎湖ヲ占領シ一ツニ本國政府ノ命ヲ待テ
 リ孤拔長官ノ澎湖占領ノ意蓋シ澎湖ハ良港ヲ有スルヲ以テ佛國ノ有トナ
 シ東洋ニ於ケル根據地ヲ茲ニ占メント欲シタルモノ、如シ然ルニ内閣ハ
 反對黨ノ爲メニ倒カレ征清ノ議一變シ佛國和議ヲ清國ト結ヒ兩國ノ使節

ハ天津ニ於テ條約ヲ訂結シ澎湖モ亦清國ニ還附スルニ至リシカハ孤拔長官ハ憤慨病ヲ得遂ニ空シク澎湖ニ歿セリ墓ハ馬公城ノ北拱辰門外ニ在リ佛兵モ又疫病ノ爲メニ死スル者多シ風櫃尾ノ白色牆壁中ノ墓塔ハ即チ其紀念碑ナリ

先是佛國ハ五ヶ年間淡水基隆ヲ占領スルヲ清國ハ諒山事件ニ付十分謝罪ヲナスコト等種々ノ條件ヲ要求シタリシモ皆清國ノ拒絕スルトコロトナリ佛國ハ全ク不利ヲ以テ終局ヲ告グルニ至レリ

第七 最終ノ占領

明治二十七年日清ノ平和一マヒ破レテ豊島ノ海戦トナリ隨テ牙山ノ陸戦トナリ皇軍向フ處敵ナク陸軍ハ平壤ニ大捷ヲ獲海軍ハ黃海ニ偉功ヲ奏シ旅順威海衛ノ要害ハ一戦之レヲ屠リ北洋艦隊ヲ全滅シ直隸灣頭既ニ我カ

軍ノ占領スルトコロトナリ將サニ時機ヲ得テ北京ニ迫ラントス此時ニ當リ大本營ハ南清ノ海面ヲ制シ其北部トノ交通ヲ妨害シ遙カニ北部大戦ノ聲援ヲナシ且ツ臺灣ヲシテ孤立援ナキニ至ラシメシカ爲メ南征軍ヲ送り澎湖島ヲ占領セントス

明治二十八年三月十五日聯合艦隊司令長官海軍中將伊東祐亨ハ松島橋立嚴島吉野浪速高千穂秋津洲等ノ諸艦ヲ率ヒ運送船五隻(豐橋丸、新發田丸、金州丸、寶島丸、小倉丸)ニ陸軍大佐比志島義輝ノ率ヒル混成枝隊即チ後備歩兵第一聯隊(二大隊編成在東京)後備歩兵第十二聯隊第二大隊(在小倉)臨時山砲兵中隊(在大阪)臨時彈藥縱列(在大阪)等約三千ノ兵ヲ搭載シテ佐世保ヲ發シ圖南ノ征途ニ上リ又翌十六日ニハ既ニ鎮西ノ諸山モ地平線下ニ没シ天水ニ連ルトコロ水天ニ連リ碧海渺茫杳トシテ際涯ナク月ハ波間ニ出テ、波間ニ没シ幾度カ波濤舩ヲ拍ツノ聲ニ蓬窓ノ夢ヲ破リ十八日八重山列島ノ峯巒ヲ望ミ又遙カ

ニ右方ヲ眺ムレハ皇國ノ最西端タル與那國島ヲ水天髣髴ノ間ニ認ムルヲ得タリ十九日曉天ニ臺灣ノ青巒ヲ望ミ次第ニ南下シ臺灣ノ南岬ヲ迂回シ斯クテ我カ艦船ノ一隊ハ澎湖列島ノ一ナル倉島ニ到着シタルハ三月二十日ナリキ時ニ吉野浪速ノ二艦ハ澎湖ノ偵察ニ赴キ歸リ報スルニ裏正角附近ニ好上陸點アルヲ以テセリ全二十三日午前六時第一遊撃隊(浪速、秋津洲、高千穂、但シ吉野ハ事故アリテ加ハラズ)ハ先ツ倉島泊地ヲ發シ本隊(松島、橋立、嚴島)ハ各運送船ヲ率ヒテ之ニ續キ裏正角ニ向フ

午前九時二十五分第一遊撃隊ハ裏正角ト猴角トノ中央ニ至ルヤ拱北砲臺ト初メテ砲戰ヲ交ヘ砲聲頗ル熾ナリ此間ニ於テ本隊及運送船ハ逐次裏正角ニ近キ投錨シ直チニ上陸ヲ初メタリ時ニ正午十二時ナリ是時ニ當テ兩軍ノ砲撃倍々盛ニシテ敵軍ノ放射スル砲彈ハ斷ヘス我カ軍艦及運送船ノ近傍ニ落下シ水煙高ク空中ニ揚リ徒ヲニ魚族ヲ驚カスニ過キヌ數日來航

海ノ疲勞ニ惱ミシ我兵軍夫等モ砲戰ノ熾ナルヲ見テ勇氣頓ニ孰興シ皆躍テ甲板ニ出テ破顔一笑快哉ヲ呼ハサルハナシ午後四時半陸兵三千悉ク上陸ヲ完セリ旭章翻々高ク海岸ニ翻リ其壯觀想フヘキナリ

陸兵既ニ上陸スルヤ其先鋒第一大隊(大隊長岩崎少佐)ハ尖山ノ高地ヲ占領シタルモ尙ホ敵兵ヲ見ス依テ更ニ前進シテ太武山ノ高地ヲ占領セントス全時ニ第二大隊モ太武山占領ノ命ヲ受テ行進ヲ起スノ準備ヲ爲ス時ニ午後二時二十分ナリ

此時第一大隊ノ先頭二中隊ハ進ンデ太武山ニ向ヒ高地ニ登ラント欲シテ其麓ニ達セリ第三第四中隊モ續テ前進ス

敵ハ我カ軍ノ上陸點ヲ往年佛軍ノ上陸シタル圓頂灣附近ナラント臆斷シ該方面ニノミカヲ注キタルモノ、如シ然ルニ我軍裏正角ヨリ上陸スルヲ見テ大ニ驚キ先ツ太武山ニ據テ以テ防禦線ヲ布カント欲シ烏炭附近ニ在

リシ朱上洋ノ定海營兵約五百進ンテ太武社ニ至リ其前衛三四十名既ニ山上ニ登レリ他ノ一隊二百餘名ハ太武社ノ南方ニ進ミ尙ホ他ノ一隊百餘名ハ其右後方約四百米突ノ處ニ達シ共ニ進ンテ太武山ヲ占領セントス此時敵ハ野砲一門ヲ携帶ス其前衛山上ニ登ルヤ恰カモ我第一大隊ノ二中隊ハ其東麓ニ達セシヲ以テ敵兵ハ直チニ鞍部ニ依リ猛烈ナル射撃ヲ開始セリ然レモ我カ兵勇猛奮進之ヲ驅逐シ終ニ太武山ノ高地ヲ占領セリ第二大隊ハ第一大隊ノ既ニ開戦スルヲ見テ直チニ行進ヲ起シ太武山ニ向ツテ急進ス

敵ノ本隊ハ進ンテ太武社ノ東北方ニ達スルヤ我兵既ニ山上ニ現出シ其前衛ノ敗退スルヲ以テ之ヲ收容シ凹道若シクハ畦畔ニ據リ其右方ニ進ミタル他ノ部隊ト共ニ猛烈ノ射撃ヲ行ヒ以テ我ニ抗ス其正面ハ約六百米突ニ亘リ且ツ其右翼ヲ進張シテ我左翼ニ近迫ス

午後三時三十分第一大隊長ハ第三中隊ヲ密集ノ儘第一第二ノ兩中隊間ニ増加シ一齊射撃ヲ行ハシメ次テ第四中隊ヲ左ニ延伸増加シ猛烈ノ射撃ヲ行ハシム第一大隊援助ノ命ヲ受ケタル第一聯隊第二大隊モ次テ急進シ其右方(紅羅單方面)ニ展開ス此時敵兵約三百其右前方約千二百米突ニ在ル村落及其附近ノ高地ヨリ我ニ向ヒ銃丸ヲ送レリ我カ第六中隊ハ俄カニ方向ヲ變換シ之ニ應戦ス又第五中隊ヲ其左方ニ出シテ援助セシム此時第一大隊ハ急射撃ヲ行ヒ次クニ突撃ヲ以テス敵モ又射撃ヲ盛ニシ頑固ニ抵抗セシト雖モ我兵ノ突貫ニ遇ヒ、ニ大城山方向ニ潰走ス第一大隊ハ進ンテ太武社ヲ占領ス時ニ午後三時五十分ナリ

此夜艦隊ヨリ増援トシテ四十七密速射砲三門ヨリ成ル一砲隊ヲ送り枝隊長ノ指揮ニ屬セシム而シテ混成枝隊ハ太武山及尖山附近ニ露營ス翌二十四日黎明大城山砲兵陣地及ヒ拱北砲臺攻撃ノ準備ヲナシ歩兵十二

聯隊第二大隊ハ拱北砲臺攻撃ニ向ヒ第一聯隊第二大隊ハ大城山附近砲兵陣地ノ攻撃ニ任セシメ第一聯隊第一大隊ヲ豫備隊トシ東方稍ク白ミ天將サニ明ケナントスル頃前進ヲ起シ十二聯隊第二大隊ノ大城郷ヲ去ルコト二百五十米突ニ達スルヤ全村端ヲ守備シタル敵兵約六百長聲ノ號音ト共ニ一時ニ射撃ヲ始メ其勢甚ク猛烈ナリ我兵全線射撃ヲ開始シ益々前進シ吶喊一躍敵陣ヲ突撃ス敵遂ニ隊伍ヲ亂シテ潰走シ拱北ノ高地ヲ守備スルモノニ合ス於是大隊ハ拱北砲臺ニ向ヒ攻進ス第一聯隊ノ第二大隊ハ十二聯隊第二大隊ノ右方ニ在テ進ミ大城郷ノ東北方ニ至リシト敵ノ射撃ヲ受ケシト雖モ直チニ之ヲ撃退シ前面ノ敵ニ向テ激戦ス

山砲兵中隊及海軍速射砲隊ハ太武山ノ西側ニ砲列ヲ布キ頻リニ拱北砲臺ヲ砲撃シテ其砲火ヲ撲滅セントス

時ニ敵兵我カ戦線ノ右翼ニ向ヒ逆襲ヲ行ハントスルノ景況アリ此方面ニ

アル第一聯隊第二大隊ハ之ヲ察シ大ニ苦慮セリ技隊長ハ此戦況ヲ見テ謂ラシ若シ右翼ニ敵ノ逆襲ヲ受クルニ於テハ戦闘困難ナルヘシ若カス急ニ拱北砲臺ヲ占領センニハト依テ豫備隊ニ命シ拱北砲臺ニ向ヒ急進セシム

拱北砲臺攻撃ニ任シタル大隊ハ益々前進シテ砲臺下ニ迫リ敵彈ノ雨下スルヲ意トセス襲歩ニ移リ進撃ノ喇叭ヲ奏シ斜坡ヲ攀テ遂ニ砲臺内ニ突進ス

此時敵ハ力ヲ盡クシテ大城山一帯ノ高地ヲ防禦セシモ終ニ敗レテ馬公及烏崁ノ方面ニ退却セリ(南征史)

是ヨリ先キ軍艦高千穂副長海軍少佐丹治寛雄ハ陸戰隊二百四十名速射砲一門機砲二門ヲ率ヒ拱北南方ノ海岸ヨリ上陸シ以テ圓頂半嶋ノ敵ヲ扼シ我カ陸軍ヲシテ後顧ノ患ナカラシメントス而シテ砲臺ノ占領サルヤ陸

戰隊ノ一部ハ其守備ニ任シ一部ハ圓頂半島ニ向ヘリ
 此戰ニ於テ我軍ノ死傷ハ負傷將校一名下士卒十六名戰死二名ナリ敵ハ死
 屍六十餘ヲ殘シ傷者ハ其數ヲ知ラス大統領朱上洋ハ此敗戰ノ後媽公ヨリ
 圓頂半島ニ渡リ外海ヨリ戎克船ニ搭シ清國ニ逃走セリト云フ(當時朱上洋
 死シタリトノ説アリシモ現今馬公ニ生在スル巡査補ニシ
 テ朱上洋ノ逃走スル時圓頂半島迄隨從シタルモノアリ)
 拱北ノ戰鬪我軍ノ全勝ニ歸シ茲ニ一段落ヲ告グ之レヨリ進ンテ馬公城ヲ
 陥レントス

此時馬公ニ於ケル敵兵ハ士氣既ニ沮喪シ亦戰フノ勇氣ナシ敵未タ來ラサ
 ルニ陸續逃亡シ留防スル者少シ
 步兵第一聯隊第一大隊ハ前衛トナリ他ノ大隊ハ本隊トシテ之レニ續キ進
 シテ馬公ヲ攻ムルヤ馬公城郭東角ノ砲臺及ヒ漁翁島小頭角砲臺ヨリ我カ
 軍ヲ遙撃スルノミニシテ復ヨ敵兵ノ抗スルモノナク容易ニ之レヲ占領セ

リ我軍死傷ナシ

枝隊ノ全ク馬公城ヲ占領シタルハ正午十二時ナリ此時數十ノ旭旗ハ城郭
 及砲臺上ニ翻リ枝隊ノ大部ハ城内ノ空地ニ集合シ萬歳ヲ祝シ其聲城内ヲ
 震動セリ

海軍陸戰隊ハ午前八時半圓頂半島ニ向テ進撃シ途ニ烏炭井仔按ノ二村ヲ
 攻ム敵兵往々民舎ニ匿レ我カ兵ヲ狙撃ス我軍搜索最モ力ム又抵抗スルモ
 ノハ盡ク之レヲ殺ス敵ノ死傷約六十此夜井仔按附近ノ高地ニ露營ス
 二十五日我カ軍進ンテ猪母水村ヲ搜リ小管村ニ入り兵ヲ郊外ニ駐ム午前
 八時敵將廓潤馨郭俊山等十二人兵勇五百餘ヲ以テ出テ降ル於是圓頂半島
 全ク我カ占領ニ歸セリ

二十六日我海軍陸戰隊ノ一部ハ支那船ニ乘シ漁翁島ニ至リ以テ敵狀ヲ窺
 ヒシニ營内間トシテ聲ナク清兵ノ隻影モ認マヌ我カ軍一兵モ動カサスシ

テ之レヲ占領セリ(臺灣小史)

於是澎湖列島全ク我カ占領ニ歸ス先是三月十九日清國全權大使李鴻章下ノ關ニ來テ和ヲ我レニ請ヒ我カ全權大使伊藤博文陸奥宗光之レト會同シ四月十七日彼我會合スルコト九回遂ニ臺灣全島澎湖島ノ土地ノ主權ヲ永遠吾レニ割與スルコトヲ約シ五月八日清國芝罘ニ於テ該條約ノ批准ヲ交換シ臺灣澎湖全ク大日本帝國ノ版圖ニ歸ス

日清戰役ノ當時署理巡撫唐景崧臺灣ノ防備ニ關シ北京ノ朝廷ニ上奏シタル書中ニ云ヘルアリ曰ク

從來臺灣ヲ爭フモノハ必ス首トシテ澎湖ヲ爭ヒタリ蓋シ澎湖ハ優ニ數十海艘ヲ泊スヘク踞テ以テ根據ト爲スニ適スレバナリ我能ク澎湖ヲ保クンカ敵ニ寄旋ノ地ナク洋面ニ遊行スルモ勢長ク臺灣ヲ孤立セシメ守リ難キニ擠ル、一能ハス澎湖ノ媽宮西嶼兩島相對シ中海程二十里ヲ隔ツ是レヲ

要扼ト爲ス而シテ現在ノ練勇八營ニ止マリ斷シテ兼顧シ難シ依テ協助ノ爲メ滬尾駐紮候補知府朱上泮ヲ調シ歩兵四營並ニ砲隊ヲ率キテ前往セシメ又水陸雷隊ヲ組織シ要地ニ分處セシム尙ホ該地ハ薪材及ヒ米ナキヲ以テ一切ノ糧餉軍裝ハ時ニ及テ儲備接濟ヲ謀ラサルベカラス現ニ力ヲ竭シテ源々輸致セリ是レ澎湖守備積弊ノ情形ナリ

唐景崧ノ謂フトユロ實ニ臺灣ヲ爭フモノハ戰畧上古今ヲ通シテ違フヘカラサルノ原則ナリ鄭成功ノ臺灣略取ニ於ケル施琅ノ征臺ニ於ケル皆籌策ノ茲ニ出テサルハナシ

日清戰役ニ際シ唐巡撫ノ憂ヲナス素ユリ其所ナリトス我カ軍ノ先ツ之レヲ占領シテ臺灣ヲ扼セント素ユリ然ラサル可カラス今ヤ澎湖島ハ我カ帝國ノ版圖ニ屬シ軍隊ノ守備港灣ノ防禦既ニ完成スト雖モ東洋ノ「モルダ」トシテ之レヲ地中海ノ「モルダ」ニ比較スルハ未ダ及バザルモノアリ國家

有事ニ際シテハ又唐景松ノ憂ヲ憂トナサバ爾ヲ得ザルモノアラソ今日ノ
大勢上絶對的ニ澎湖ニ重キヲ置クモノニアラスト雖ニ要港ノ整備ハ完成
ノ上ニモ猶ホ擴張セラレソコトヲ國家ノ爲メニ祈ルモノ也

澎湖島終

明治三十六年五月廿五日印刷
明治三十六年六月一日發行

澎湖島
著作權
所有
定價金三十錢

著者 海軍中佐 東郷吉太郎

發行所 東京市日本橋區通一丁目十七番地 青木恒三郎

印刷所 大阪市西區新町北通二丁目六十五番屋敷 嵩山堂印刷部

發行所 大阪市東區心齋橋筋博勞町角 青木嵩山堂

發行所 東京市日本橋區通一丁目角 青木嵩山堂

賣捌所 伊勢四日市市堅町 嵩山堂支店

94
14



97
14